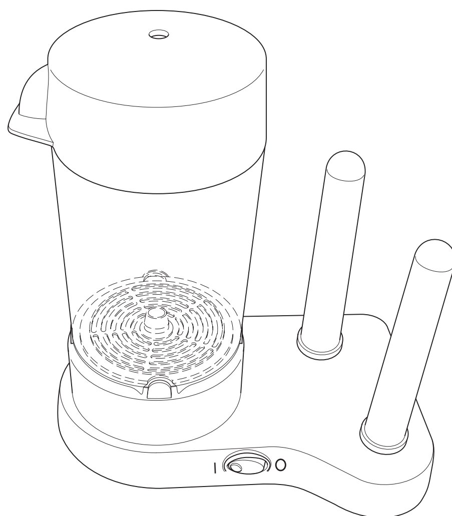
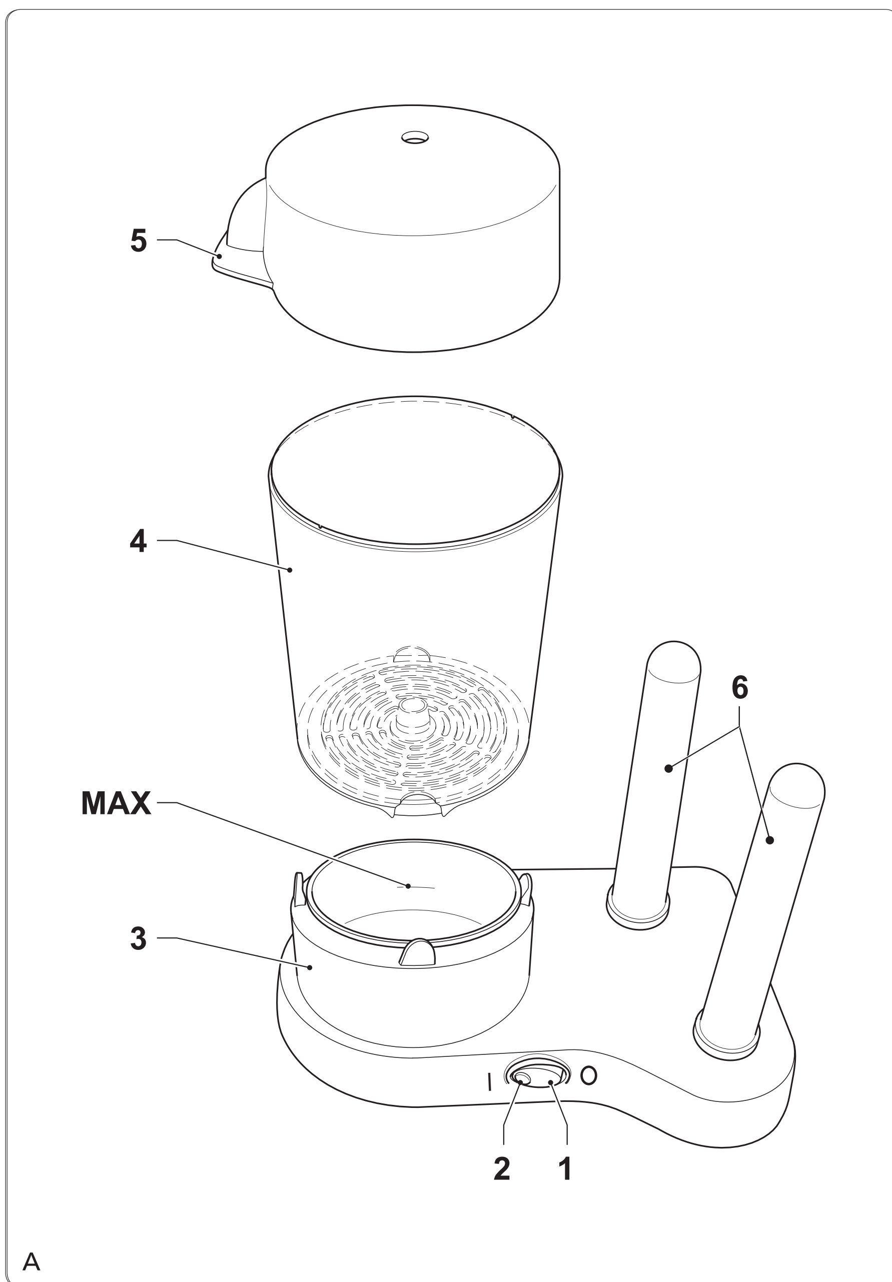
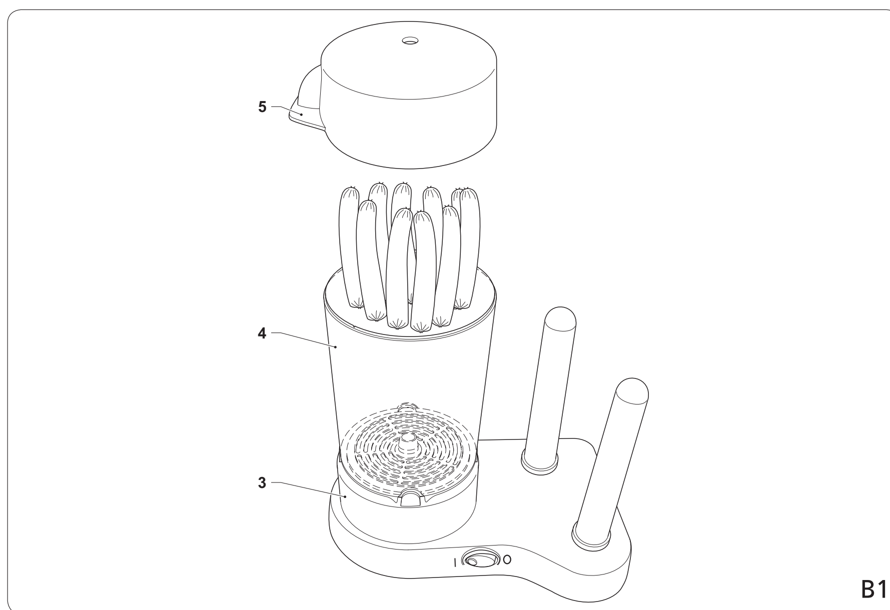
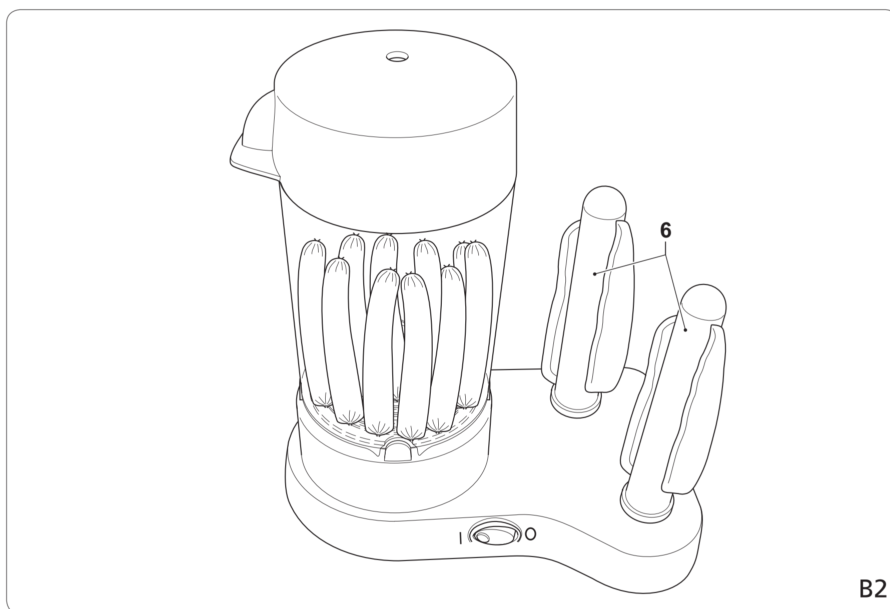




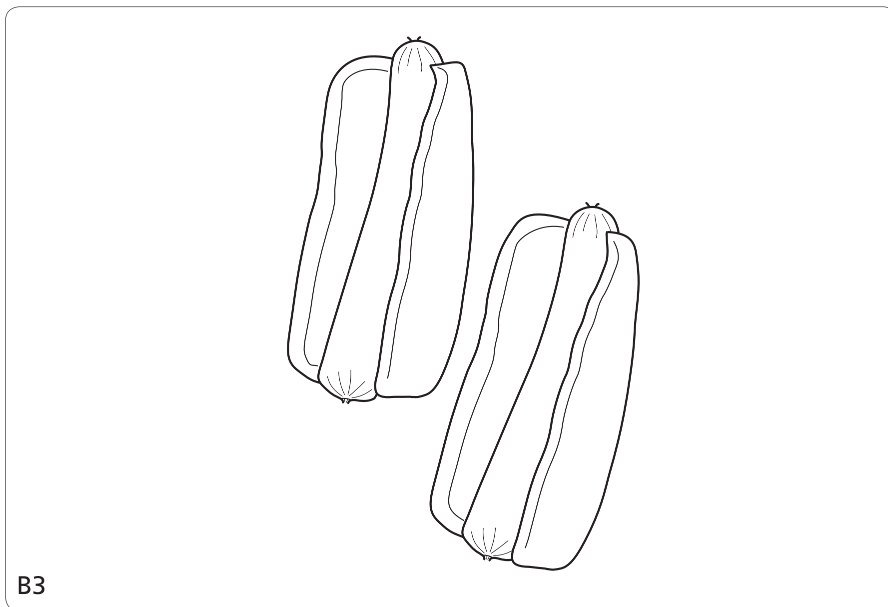
292934 Princess
HotDog Maker


5
4
MAX
3
6
I
O
2
1
A





PRINCESS®


B3

Gefeliciteerd!

U heeft een product van Princess aangeschaft. Ons doel is om kwaliteitsproducten met een smaakvol ontwerp en tegen een betaalbare prijs te bieden. We hopen dat u gedurende vele jaren plezier zult hebben van dit product.

Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht worden gehouden. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Beschrijving (fig. A)

Uw 292934 Princess hotdogmaker is ontworpen voor het maken van hotdogs. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik.

Hotdogs

Hotdogs zijn worsten geserveerd in een gesneden broodje. Hotdogs worden vaak gegarneerd met mosterd, ketchup, mayonaise, kaas, uien en/of zuurkool.

1. Aan/uit-schakelaar
2. Aan/uit-indicator
3. Waterbakje
4. Stoombeker
5. Deksel
6. Verwarmingspen

Eerste gebruik

Voordat u verdergaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor het ontsnappen van de warmte en voor voldoende ventilatie.

- Reinig het apparaat. Zie het gedeelte "Reiniging en onderhoud".
- Reinig de accessoires. Zie het gedeelte "Reiniging en onderhoud".

Gebruik (fig. A & B)

Voordat u verdergaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Schakel voor montage of demontage het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Wees voorzichtig met hete stoom om brandwonden te vermijden. Tijdens het proces kan hete stoom uit de stoombeker ontsnappen.
- Verwijder de hotdogs niet met uw handen uit de stoombeker. De hotdogs en de stoombeker worden zeer heet tijdens gebruik.
- Verwijder de hotdogbroodjes niet met uw handen van de verwarmingspennen. De hotdogbroodjes en de verwarmingspennen worden zeer heet tijdens gebruik.

Voordat u verdergaat, willen wij graag dat u uw aandacht vestigt op de volgende punten:

- Gebruik het apparaat niet zonder water in het waterbakje.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het deksel niet op de stoombeker is geplaatst.
- Vul het waterbakje niet verder dan de maximummarkering ("MAX").
- Vul het waterbakje uitsluitend met koud water.
- Vul het waterbakje niet met koolzuur-houdend water of andere vloeistoffen.
- Doe niet meer dan 10 hotdogs tegelijk in de stoombeker.
- Indien de hotdogs klaar zijn, houd dan het uitsteeksel van het deksel vast om het deksel van de stoombeker te verwijderen.

PRINCESS®

- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Vul het waterbakje (3) tot de maximum-markering ("MAX") met water.
- Plaats de stoombeker (4) op het waterbakje (3).
- Doe de hotdogs in de stoombeker (4).
- Plaats het deksel (5) op de stoombeker (4).
- Plaats de netstekker in het stopcontact.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie "I" om het apparaat in te schakelen. De aan/uit-indicator (2) gaat branden.
- Na 8-10 minuten zijn de hotdogs klaar voor consumptie.
  - Houd het uitsteeksel van het deksel vast om het deksel (5) van de stoombeker (4) te verwijderen.
  - Gebruik een vork om de hotdogs uit de stoombeker (4) verwijderen.
- Herhaal de bovenstaande stappen om meer hotdogs te maken.
- Plaats de hotdogbroodjes op de verwarmingspennen (6).
- Bak de hotdogbroodjes totdat ze goudbruin van kleur zijn.
- Herhaal de bovenstaande stappen om meer hotdogbroodjes te bakken.
- Plaats de hotdogs zoals afgebeeld in de hotdogbroodjes.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie "O" om het apparaat uit te schakelen. De aan/uit-indicator (2) gaat uit.
- Verwijder de netstekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.

Reiniging en onderhoud (fig. A)

Het apparaat moet na ieder gebruik worden gereinigd.

Voordat u verdergaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Schakel voor reiniging en onderhoud het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Voordat u verdergaat, willen wij graag dat u uw aandacht vestigt op de volgende punten:

- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om het apparaat te reinigen.
- Reinig de accessoires niet in de vaatwasser.

- Controleer het apparaat regelmatig op mogelijke schade.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog de buitenkant van het apparaat grondig met een schone, droge doek.
- Reinig het waterbakje (6) en de verwarmingspennen (6) met een zachte, vochtige doek. Droog het waterbakje (6) en de verwarmingspennen (6) grondig met een schone, droge doek.
- Reinig de stoombeker (4) en het deksel (5) in sop. Spoel de stoombeker (4) en het deksel (5) af onder stromend water. Droog de stoombeker (4) en het deksel (5) grondig met een schone, droge doek.

Opbergen

- Doe het apparaat en de accessoires in de originele verpakking.
- Berg het apparaat met de accessoires op op een droge en vorstvrije plaats, buiten bereik van kinderen.

Veiligheidsinstructies

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar de gebruiks-aanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het apparaat en de accessoires uitsluitend voor hun beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat en de accessoires niet voor andere doeleinden dan beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Houd altijd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

- Het apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke, of geestelijke beperking, of zonder de benodigde ervaring en kennis tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat kan worden gebruikt door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel of een accessoire beschadigd of defect is. Indien een onderdeel of een accessoire beschadigd of defect is, moet het door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Verwijder het apparaat niet met uw handen indien het apparaat is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen. Verwijder onmiddellijk de netstekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet opnieuw indien het apparaat is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en voor gelijksoortige toepassingsgebieden zoals werknemers-kantines in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; door gasten in hotels, motels, bed and breakfasts en andere woonomgevingen.

Elektrische veiligheid

- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Gebruik indien nodig een geaarde verlengkabel met een geschikte diameter (minimaal 3 x 1,5 mm^2).
- Installeer voor extra bescherming een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA.
- Het apparaat mag niet worden bediend door middel van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Zorg ervoor dat er geen water in de pluggen van het netsnoer en het verlengsnoer kan komen.
- Draai het netsnoer en het verlengsnoer altijd volledig uit.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de rand van een werkblad hangt. Zorg ervoor dat het netsnoer niet per ongeluk verstrengeld raakt of de oorzaak van een struikeling kan vormen.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
- Controleer het netsnoer en de netstekker op tekenen van beschadiging. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Trek niet aan het netsnoer om de netstekker van de netvoeding te verwijderen.
- Verwijder de netstekker van de netvoeding wanneer het apparaat niet in gebruik is, voor montage- of demontage-werkzaamheden en voor reinigings- en onderhoudswerkzaamheden.

Veiligheidsinstructies voor hotdogmakers

- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Plaats het apparaat op een hittebestendig en spatvrij oppervlak.
- Plaats het apparaat niet op een kookplaat.
- Bedek het apparaat niet.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor het ontsnappen van de warmte en voor voldoende ventilatie.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met brandbaar materiaal.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vlammen.
- Pas op voor hete delen. De oppervlakken die zijn gemarkeerd met een waarschuwings-symbool voor hete oppervlakken worden heet tijdens gebruik.

De toegankelijke oppervlakken kunnen heet worden wanneer het apparaat in gebruik is. Het buitenoppervlak kan heet worden wanneer het apparaat in gebruik is.
- Raak tijdens gebruik de metalen onderdelen van het apparaat niet aan. De metalen onderdelen worden zeer heet tijdens gebruik.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het is ingeschakeld of nog heet is. Verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.

Disclaimer

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

Congratulations!

You have purchased a Princess product. Our aim is to provide quality products with a tasteful design and at an affordable price. We hope that you will enjoy this product for many years.

The appliance can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and the mains cable out of the reach of children younger than 8 years.

Description (fig. A)

Your 292934 Princess hotdog maker has been designed for making hotdogs. The appliance is suitable for indoor use only. The appliance is suitable for domestic use only.

Hotdogs

Hotdogs are sausages served in a sliced bun. Hotdogs are often garnished with mustard, ketchup, mayonnaise, cheese, onions and/or sauerkraut.

1. On/off switch
2. On/off indicator
3. Water bowl
4. Steam jug
5. Lid
6. Heating pin

Initial use

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Make sure that there is sufficient space around the appliance to allow heat to escape and provide sufficient ventilation.

- Clean the appliance. Refer to the section "Cleaning and maintenance".
- Clean the accessories. Refer to the section "Cleaning and maintenance".

Use (fig. A & B)

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Before assembly or disassembly, switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.
- Be careful with hot steam to avoid burns. Hot steam can escape from the steam jug during the process.
- Do not remove the hotdogs from the steam jug with your hands. The hotdogs and the steam jug become very hot during use.
- Do not remove the hotdog buns from the heating pins with your hands. The hotdog buns and the heating pins become very hot during use.

Before you proceed, we would like you to focus your attention on the following notes:

- Do not use the appliance without water in the water bowl.
- Do not use the appliance when the lid is not placed on the steam jug.
- Do not exceed the maximum mark ("MAX") when you fill the water bowl.
- Only use cold water to fill the water bowl.
- Do not use carbonated water or other liquids to fill the water bowl.
- Do not put more than 10 hotdogs into the steam jug at the same time.
- If the hotdogs are ready, hold the protrusion of the lid to remove the lid from the steam jug.

- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Fill the water bowl (3) with water up to the maximum mark ("MAX").
- Place the steam jug (4) onto the water bowl (3).

- Put the hotdogs into the steam jug (4).
- Place the lid (5) onto the steam jug (4).
- Insert the mains plug into the wall socket.
- To switch on the appliance, set the on/off switch (1) to the "I" position. The on/off indicator (2) comes on.
- After 8-10 minutes, the hotdogs are ready for consumption:
  - Hold the protrusion of the lid to remove the lid (5) from the steam jug (4).
  - Use a fork to remove the hotdogs from the steam jug (4).
- If you want to make more hotdogs, repeat the above steps.
- Place the hotdog buns onto the heating pins (6).
- Bake the hotdog buns until the have a golden brown colour.
- If you want to bake more hotdog buns, repeat the above steps.
- Place the hotdogs into the hotdogs buns as shown.
- To switch off the appliance, set the on/off switch (1) to the "O" position. The on/off indicator (2) goes off.
- Remove the mains plug from the wall socket.
- Allow the appliance to cool down completely.

Cleaning and maintenance (fig. A)

The appliance must be cleaned after each use.

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Before cleaning or maintenance, switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Before you proceed, we would like you to focus your attention on the following notes:

- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents to clean the appliance.
- Do not use sharp objects to clean the appliance.
- Do not clean the accessories in the dishwasher.

- Regularly check the appliance for possible damage.
- Clean the outside of the appliance with a soft, damp cloth. Thoroughly dry the outside of the appliance with a clean, dry cloth.
- Clean the water bowl (3) and the heating pins (6) with a soft, damp cloth. Thoroughly dry the water bowl (3) and the heating pins (6) with a clean, dry cloth.
- Clean the steam jug (4) and the lid (5) in soapy water. Rinse the steam jug (4) and the lid (5) under running water. Thoroughly dry the steam jug (4) and the lid (5) with a clean, dry cloth.

Storage

- Put the appliance and the accessories in the original packaging.
- Store the appliance with the accessories in a dry and frost-free place, out of the reach of children.

Safety instructions

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the appliance and the accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and the accessories for other purposes than described in the manual.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not use the appliance if any part or any accessory is damaged or defective. If a part or an accessory is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- Do not immerse the appliance in water or other liquids. If the appliance is immersed in water or other liquids, do not remove the appliance with your hands. Immediately remove the mains plug from the wall socket. If the appliance is immersed in water or other liquids, do not use the appliance again.
- This appliance is intended to be used in domestic and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed-and-breakfast type environments.

Electrical safety
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the appliance.
- Connect the appliance to an earthed wall socket. If necessary, use an earthed extension cable of a suitable diameter (at least 3 x 1.5 mm^2).
- For additional protection, install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current that does not exceed 30 mA.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Make sure that water cannot enter the contact plugs of the mains cable and the extension cable.
- Always fully unwind the mains cable and the extension cable.
- Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Keep the mains cable away from heat, oil and sharp edges.
- Regularly check the mains cable and the mains plug for signs of damage. Do not use the appliance if the mains cable or the mains plug is damaged or defective. If the mains cable or the mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Do not pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains.
- Disconnect the mains plug from the mains when the appliance is not in use, before assembly or disassembly and before cleaning and maintenance.

Safety instructions for hotdog makers
- Do not use the appliance outdoors.
- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Place the appliance on a heat-resistant and splash-proof surface.
- Do not place the appliance on a hob.
- Do not cover the appliance.
- Make sure that there is sufficient space around the appliance to allow heat to escape and provide sufficient ventilation.
- Make sure that the appliance does not come into contact with flammable material.
- Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessible surfaces can become hot when the appliance is operating. The outer surface can become hot when the appliance is operating.
- Do not touch the metal parts of the appliance during use. The metal parts become very hot during use.
- Make sure that your hands are dry before touching the appliance.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- Do not move the appliance while it is switched on or is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

U.K. Wiring instructions
The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE	**NEUTRAL**
BROWN	**LIVE**
GREEN/YELLOW	**EARTH**

EN

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:
The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.
The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.
The wire which is coloured GREEN/YELLOW must be connected to the terminal which is marked with the letter E or ⏚ and is coloured GREEN or GREEN/YELLOW.

Warning! This appliance must be earthed.

Disclaimer

Subject to change; specifications can be changed without further notice.

Félicitations!

Vous avez acheté un produit Princess. Nous souhaitons vous proposer des produits de qualité associant un design raffiné et des prix accessibles. Nous espérons que vous profiterez longtemps de ce produit.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance. Maintenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Description (fig. A)

Votre machine à hot-dog 292934 Princess a été conçue pour préparer les hot-dogs. L'appareil est réservé à un usage à l'intérieur. L'appareil est réservé à un usage domestique.

Hot-dogs

Les hot-dogs sont des saucisses servies dans un pain ouvert. Les hot-dogs sont souvent accompagnés de moutarde, ketchup, mayonnaise, fromage, oignons et/ou choucroute.

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Témoin marche/arrêt
3. Bol d'eau
4. Pot de vapeur
5. Couvercle
6. Pointe chauffante

Utilisation initiale

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Assurez-vous que l'appareil dispose d'un dégagement suffisant pour que la chaleur se dissipe tout en assurant une ventilation satisfaisante.

- Nettoyez l'appareil. Consultez la section "Nettoyage et entretien".
- Nettoyez les accessoires. Consultez la section "Nettoyage et entretien".

Utilisation (fig. A & B)

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Avant le montage ou le démontage, arrêtez l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- Attention à la vapeur afin d'éviter les brûlures. De la vapeur chaude peut s'échapper du pot de vapeur pendant le processus.
- Ne retirez pas les hot-dogs du pot de vapeur avec vos mains. Les hot-dogs et le pot de vapeur peuvent devenir très chauds pendant l'usage.
- Ne retirez pas les pains de hot-dogs des pointes chauffantes avec vos mains. Les pains de hot-dogs et les pointes chauffantes peuvent devenir très chauds pendant l'usage.

Avant de procéder, nous souhaiterions que vous preniez connaissance des remarques suivantes :

- N'utilisez pas l'appareil si le bol d'eau est vide.
- N'utilisez pas l'appareil si le couvercle n'est pas placé sur le pot de vapeur.
- Ne dépassez pas le repère maximum ("MAX") lorsque vous remplissez le bol d'eau.
- Utilisez uniquement de l'eau froide pour remplir le bol d'eau.
- N'utilisez pas de l'eau gazeuse ou autres liquides pour remplir le bol d'eau.
- Ne placez pas plus de 10 hot-dogs à la fois dans le pot de vapeur.
- Si les hot-dogs sont prêts, tenez le couvercle par son bout saillant afin de le retirer du pot de vapeur.

FR

- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Remplissez le bol d'eau (3) jusqu'au repère maximum ("MAX").
- Placez le pot de vapeur (4) sur le bol d'eau (3).
- Placez les hot-dogs dans le pot de vapeur (4).
- Placez le couvercle (5) sur le pot de vapeur (4).
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale.
- Pour mettre l'appareil en marche, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "I". Le témoin marche/arrêt (2) s'allume.
- Après 8-10 minutes, les hot-dogs sont prêts pour leur consommation.
  - Tenez le couvercle (5) par son bout saillant afin de le retirer du pot de vapeur (4).
  - Utilisez une fourchette pour sortir les hot-dogs du pot de vapeur (4).
- Si vous souhaitez cuire davantage de hot-dogs, répétez les étapes précédentes.
- Placez les pains à hot-dogs sur les pointes chauffantes (6).
- Cuisez les pains à hot-dogs pour leur offrir une couleur dorée.
- Si vous souhaitez cuire davantage de pains à hot-dogs, répétez les étapes précédentes.
- Placez les hot-dogs dans leur pain, comme illustré.
- Pour éteindre l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "O". Le témoin marche/arrêt (2) s'éteint.
- Débranchez la fiche secteur de la prise murale.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.

Nettoyage et entretien (fig. A)

L'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

Avant de procéder, nous souhaiterions que vous preniez connaissance des remarques suivantes :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets coupants.
- Ne nettoyez pas les accessoires au lave-vaisselle.

- Contrôlez régulièrement les éventuels dommages sur l'appareil.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'extérieur de l'appareil avec un chiffon propre et sec.
- Nettoyez le bol d'eau (3) et les pointes chauffantes (6) avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement le bol d'eau (3) et les pointes chauffantes (6) avec un chiffon propre et sec.
- Nettoyez le pot de vapeur (4) et le couvercle (5) à l'eau savonneuse. Rincez le pot de vapeur (4) et le couvercle (5) sous l'eau courante. Séchez soigneusement le pot de vapeur (4) et le couvercle (5) avec un chiffon propre et sec.

Rangement

- Rangez l'appareil et les accessoires dans l'emballage d'origine.
- Rangez l'appareil avec les accessoires dans un endroit sec, hors de portée des enfants et à l'abri du gel.

Instructions de sécurité

Sécurité générale

- Lisez avec soin le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence future.
- Utilisez l'appareil et ses accessoires uniquement pour leurs fins prévues. N'utilisez pas l'appareil et ses accessoires pour tout autre objet que celui exposé dans le manuel.
- Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles, mentales ou motrices réduites voire dépourvues des connaissances et de l'expérience nécessaires, sauf sous la surveillance ou après avoir reçu des instructions d'usage de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce ou un accessoire quelconque est endommagé ou défectueux. Si une pièce ou un accessoire quelconque est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, ne retirez pas l'appareil avec vos mains. Débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise murale. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou autre liquide, ne l'utilisez pas à nouveau.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et pour des applications similaires comme les zones de cuisine dans une boutique, un bureau ou autre environnement ; les fermes ; la clientèle des hôtels, motels et autres environnements résidentiels ; et les Bed & Breakfast.

Sécurité électrique

- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Connectez l'appareil à une prise murale mise à la terre. Si nécessaire, vous pouvez utiliser une rallonge d'un diamètre adapté (au moins 3 x 1,5 mm^2).
- Pour maximiser la protection, installez un dispositif de courant résiduel (RCD) présentant une intensité de service résiduelle nominale inférieure ou égale à 30 mA.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Assurez-vous que l'eau ne peut pas s'infiltrer dans les contacts de prise du cordon d'alimentation et de la rallonge.
- Déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pend pas sur le bord d'un plan de travail et ne peut pas être happé ou faire trébucher quelqu'un accidentellement.
- Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Contrôlez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la fiche secteur. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche secteur du secteur.
- Débranchez la fiche secteur du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le montage ou le démontage de même qu'avant le nettoyage ou l'entretien.

Instructions de sécurité pour les machines à hot-dogs

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur et aux projections.
- Ne placez pas l'appareil sur une plaque de cuisson.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil dispose d'un dégagement suffisant pour que la chaleur se dissipe tout en assurant une ventilation satisfaisante.
- Assurez-vous que l'appareil n'entre en contact avec aucune matière inflammable.
- Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou à proximité de flammes nues.

FR

- Attention aux pièces chaudes. Les surfaces marquées d'un symbole d'attention aux surfaces chaudes peuvent devenir chaudes durant l'utilisation. Les surfaces accessibles peuvent devenir chaudes lorsque l'appareil fonctionne. La surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.
- Ne touchez pas les parties métalliques de l'appareil pendant l'utilisation. Les pièces en métal deviennent très chaudes pendant l'utilisation.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Ne déplacez pas l'appareil s'il est sous tension ou encore chaud. Retirez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.

Clause de non responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben ein Princess Produkt erworben. Unser Ziel ist es, Qualitätsprodukte mit einem geschmackvollen Design zu einem erschwinglichen Preis anzubieten. Wir hoffen, dass Sie viele Jahre Gefallen an diesem Produkt finden.

Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit einer körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Behinderung oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartung darf nur dann von Kindern durchgeführt werden, wenn sie älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel aus der Reichweite von Kindern, die jünger als 8 Jahre sind.

Beschreibung (Abb. A)

Ihr 292934 Princess Hotdog-Maker wurde zur Zubereitung von Hotdogs konzipiert. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.

Hotdogs

Hotdogs sind Würstchen, die in einem geteilten Brötchen serviert werden. Hotdogs werden häufig mit Senf, Ketchup, Mayonnaise, Käse, Zwiebeln und/oder Sauerkraut garniert.

1. Ein-/Aus-Schalter
2. Ein-/Aus-Anzeige
3. Wasserbehälter
4. Dampfgefäß
5. Deckel
6. Heizstab

Erster Gebrauch

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass rund um das Gerät ausreichend Platz vorhanden ist, damit die Wärme entweichen kann und eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

- Reinigen Sie das Gerät. Siehe Abschnitt "Reinigung und Wartung".
- Reinigen Sie das Zubehör. Siehe Abschnitt "Reinigung und Wartung".

Gebrauch (Abb. A & B)

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Schalten Sie das Gerät vor dem Zusammenbau bzw. der Zerlegung aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Gehen Sie vorsichtig mit heißem Dampf um, um Verbrennungen zu vermeiden. Während des Vorgangs kann heißer Dampf aus dem Dampfgefäß austreten.
- Nehmen Sie die Hotdogs nicht mit den Händen aus dem Dampfgefäß. Die Hotdogs und das Dampfgefäß werden beim Gebrauch sehr heiß.
- Nehmen Sie die Hotdog-Brötchen nicht mit den Händen von den Heizstäben. Die Hotdog-Brötchen und die Heizstäbe werden beim Gebrauch sehr heiß.

Bevor Sie fortfahren, richten Sie bitte Ihre Aufmerksamkeit auf folgende Hinweise:

- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Wasser im Wasserbehälter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich der Deckel nicht auf dem Dampfgefäß befindet.
- Überschreiten Sie beim Füllen des Wasserbehälters nicht die Maximalmarke ("MAX").
- Verwenden Sie ausschließlich kaltes Wasser, um den Wasserbehälter zu füllen.
- Verwenden Sie kein kohlensäurehaltiges Wasser oder andere Flüssigkeiten, um den Wasserbehälter zu füllen.

DE

- Stellen Sie nicht mehr als 10 Hotdogs auf einmal in das Dampfgefäß.
- Sind die Hotdogs fertig, fassen Sie den Deckel am Vorsprung an, um ihn vom Dampfgefäß zu entfernen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Füllen Sie den Wasserbehälter (3) bis zur Maximalmarke ("MAX") mit Wasser.
- Setzen Sie das Dampfgefäß (4) auf den Wasserbehälter (3).
- Stellen Sie die Hotdogs in das Dampfgefäß (4).
- Setzen Sie den Deckel (5) auf das Dampfgefäß (4).
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "I". Die Ein-/Aus-Anzeige (2) leuchtet auf.
- Nach 8-10 Minuten sind die Hotdogs bereit zum Verzehr:
  - Halten Sie den Deckel (5) am Vorsprung, um ihn vom Dampfgefäß (4) zu entfernen.
  - Nehmen Sie die Hotdogs mit einer Gabel aus dem Dampfgefäß (4).
- Falls Sie weitere Hotdogs zubereiten möchten, wiederholen Sie die oben aufgeführten Schritte.
- Stecken Sie die Hotdog-Brötchen auf die Heizstäbe (6).
- Backen Sie die Hotdog-Brötchen, bis diese eine gold-braune Farbe haben.
- Falls Sie weitere Hotdog-Brötchen backen möchten, wiederholen Sie die oben aufgeführten Schritte.
- Stecken Sie die Hotdogs wie angegeben in die Hotdog-Brötchen.
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "O". Die Ein-/Aus-Anzeige (2) erlischt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Reinigung und Wartung (Abb. A)

Das Gerät muss nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Bevor Sie fortfahren, richten Sie bitte Ihre Aufmerksamkeit auf folgende Hinweise:

- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Mittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Gerät zu reinigen.
- Reinigen Sie das Zubehör nicht in der Geschirrspülmaschine.

- Kontrollieren Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Schäden.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie das Äußere des Geräts gründlich mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter (3) und die Heizstäbe (6) mit einem weichen, feuchten Lappen. Trocknen Sie den Wasserbehälter (3) und die Heizstäbe (6) mit einem sauberen, trockenen Tuch gründlich ab.
- Reinigen Sie das Dampfgefäß (4) und den Deckel (5) in Seifenwasser. Spülen Sie das Dampfgefäß (4) und den Deckel (5) unter fließendem Wasser. Trocknen Sie das Dampfgefäß (4) und den Deckel (5) gründlich mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

Aufbewahrung

- Verstauen Sie das Gerät und das Zubehör in der Originalverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät samt Zubehör an einem trockenen, frostfreien und für Kinder unerreichbaren Ort auf.

Sicherheitsanweisungen

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch genau durch. Bewahren Sie das Handbuch zur künftigen Bezugnahme auf.

- Verwenden Sie das Gerät und sein Zubehör nur für den Zweck, für den es konstruiert wurde. Verwenden Sie das Gerät und sein Zubehör nicht für Zwecke, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind.
- Kinder müssen stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne das erforderliche Wissen und die nötige Erfahrung benutzt werden, es sei denn, diese Personen werden beaufsichtigt oder in den Gebrauch des Geräts seitens einer für deren Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil oder Zubehör beschädigt oder defekt ist. Ist ein Teil oder Zubehör beschädigt oder defekt, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Bassins oder anderen Wasserbehältern.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Falls das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wurde, nehmen Sie es nicht mit Ihren Händen heraus. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Falls das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wird, darf es nicht mehr verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nur für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen wie in Personalküchenbereichen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, in Gutshäusern und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen zum Schlafen und Frühstücken verwendet werden.

Elektrische Sicherheit

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch stets, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Wandsteckdose an. Verwenden Sie nötigenfalls ein geerdetes Verlängerungskabel mit einem geeigneten Durchmesser (mindestens 3 x 1,5 mm^2).
- Lassen Sie als zusätzliche Schutzmaßnahme einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schutzschalter) installieren, der einen Nenn-Fehlerstrom von 30 mA nicht überschreitet.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, von einer externen Zeitschaltuhr oder einem Fernsteuersystem betrieben zu werden.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckkontakte des Netzkabels und in das Verlängerungskabel eindringen kann.
- Wickeln Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel stets vollständig ab.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht an der Kante einer Arbeitsplatte hängen bleibt und nicht versehentlich daran gezogen oder darüber gestolpert wird.
- Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen, Öl und scharfen Kanten fern.
- Kontrollieren Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Teil vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Netzstecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird, sowie vor der Zerlegung bzw. dem Zusammenbau und vor der Reinigung und Wartung.

Sicherheitsanweisungen für Hotdog-Maker

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige und spritzgeschützte Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Kochfeld.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.

- Stellen Sie sicher, dass rund um das Gerät ausreichend Platz vorhanden ist, damit die Wärme entweichen kann und eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit entzündlichem Material in Berührung kommt.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern. Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Vorsicht vor heißen Teilen. Die mit einem Warnsymbol gekennzeichneten Flächen werden beim Gebrauch heiß. Die zugänglichen Oberflächen können beim Gebrauch sehr heiß werden. Die Außenfläche kann beim Gebrauch sehr heiß werden.
- Berühren Sie während des Gebrauchs nicht die Metallteile des Geräts. Die Metallteile werden beim Gebrauch sehr heiß.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät berühren.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, solange es eingeschaltet oder noch heiß ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; die Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

¡Enhorabuena!

Ha adquirido un producto Princess. Nuestro objetivo es suministrar productos de calidad con un diseño elegante a un precio asequible. Esperamos que disfrute de este producto durante muchos años.

El aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión. Mantenga el aparato y el cable eléctrico fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Descripción (fig. A)

La máquina de perritos calientes 292934 Princess se ha diseñado para preparar perritos calientes. El aparato es adecuado sólo para uso interior. El aparato es adecuado sólo para uso doméstico.

Perritos calientes

Los perritos calientes son salchichas servidas en un pan abierto. Los perritos calientes con frecuencia se sirven con mostaza, ketchup, mayonesa, queso, cebollas y/o chucrut.

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Indicador de encendido/apagado
3. Cubeta de agua
4. Jarra de vapor
5. Tapa
6. Barra de calentamiento

Uso inicial

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del aparato para permitir que el calor escape y ofrecer suficiente ventilación.

• Limpie el aparato. Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento".
• Limpie los accesorios. Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento".

Uso (fig. A & B)

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- Antes del montaje o el desmontaje, apague el aparato, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.
- Tenga cuidado con el vapor caliente para evitar quemaduras. Puede escapar vapor caliente de la jarra de vapor durante el proceso.
- No saque los perritos calientes de la jarra de vapor con las manos. Los perritos calientes y la jarra de vapor se calientan mucho durante el uso.
- No saque los panes para perritos calientes de las barras de calentamiento con las manos. Los panes para perritos calientes y las barras de calentamiento se calientan mucho durante el uso.

Antes de continuar, nos gustaría que centre su atención en las siguientes notas:

- No utilice el aparato sin agua en la cubeta de agua.
- No utilice el aparato si la tapa no está colocada en la jarra de vapor.
- No supere la marca de máximo ("MAX") cuando llene la cubeta de agua.
- Utilice únicamente agua fría para llenar la cubeta de agua.
- No utilice agua carbonatada ni otros líquidos para llenar la cubeta de agua.
- No ponga más de 10 perritos calientes en la jarra de vapor al mismo tiempo.
- Cuando los perritos calientes estén listos, sujete la protuberancia de la tapa para quitarla de la jarra de vapor.

ES

- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Llene la cubeta de agua (3) con agua hasta la marca de máximo ("MAX").
- Coloque la jarra de vapor (4) en la cubeta de agua (3).
- Ponga los perritos calientes en la jarra de vapor (4).
- Coloque la tapa (5) en la jarra de vapor (4).
- Inserte el enchufe eléctrico en la toma de pared.
- Para encender el aparato, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "I". El indicador de encendido/apagado (2) se enciende.
- Tras 8-10 minutos, los perritos calientes están listos para su consumo:
  - Sujete la protuberancia de la tapa para quitarla (5) de la jarra de vapor (4).
  - Utilice un tenedor para sacar los perritos calientes de la jarra de vapor (4).
- Si desea hacer más perritos calientes, repita los pasos anteriores.
- Coloque los panes para perritos calientes en las barras de calentamiento (6).
- Hornee los panes para perritos calientes hasta que tengan un color dorado.
- Si desea hornear más panes para perritos calientes, repita los pasos anteriores.
- Coloque los perritos calientes en los panes para perritos calientes como se muestra.
- Para apagar el aparato, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "O". El indicador de encendido/apagado (2) se apaga.
- Retire el enchufe eléctrico de la toma de pared.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.

Limpieza y mantenimiento (fig. A)

El aparato debe limpiarse después de cada uso.

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el aparato, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos.

Antes de continuar, nos gustaría que centre su atención en las siguientes notas:

- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos para limpiar el aparato.
- No utilice objetos afilados para limpiar el aparato.
- No limpie los accesorios en el lavavajillas.

- Compruebe periódicamente si el aparato presenta algún daño.
- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo. Seque bien el exterior del aparato con un paño limpio y seco.
- Limpie la cubeta de agua (3) y las barras de calentamiento (6) con un paño suave y húmedo. Seque bien la cubeta de agua (3) y las barras de calentamiento (6) con un paño limpio y seco.
- Limpie la jarra de vapor (4) y la tapa (5) con agua jabonosa. Aclare la jarra de vapor (4) y la tapa (5) bajo el chorro de agua. Seque bien la jarra de vapor (4) y la tapa (5) con un paño limpio y seco.

Almacenamiento

- Ponga el aparato y los accesorios en el embalaje original.
- Almacene el aparato con los accesorios en un lugar seco donde no hiele, fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de seguridad

Seguridad general

- Lea detenidamente el manual antes del uso. Conserve el manual para consultas posteriores.
- Utilice el aparato y los accesorios únicamente para sus respectivos usos previstos. No utilice el aparato ni los accesorios para otros fines que los descritos en este manual.
- Supervise siempre a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- El aparato no debe ser utilizado por personas (niños incluidos) con una discapacidad física, sensorial o mental, o que no tengan experiencia ni conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- No utilice el aparato si hay alguna pieza o accesorio dañado o defectuoso. Si una pieza o un accesorio está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos. Si el aparato se sumerge en agua u otros líquidos, no saque el aparato con las manos. Retire inmediatamente el enchufe eléctrico de la toma de pared. Si el aparato se sumerge en agua u otros líquidos, no vuelva a utilizarlo.
- Este aparato se ha diseñado para su uso doméstico y en aplicaciones tales como zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales; granjas; por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; así como pensiones, etc.

Seguridad eléctrica

- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
- Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra. En caso necesario, utilice un cable alargador con toma de tierra de un diámetro adecuado (al menos 3 x 1,5 mm^2).
- Para una protección adicional, instale un dispositivo de corriente residual (DCR) con una corriente operativa residual nominal que no supere los 30 mA.
- El aparato no se ha diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Asegúrese de que no pueda entrar agua en los enchufes de contacto del cable eléctrico y el cable alargador.
- Desenrolle siempre totalmente el cable eléctrico y el cable alargador.
- Asegúrese de que el cable eléctrico no cuelgue por encima del borde de una superficie de trabajo y pueda engancharse accidentalmente o tropezarse con él.
- Mantenga el cable eléctrico alejado del calor, del aceite y de las aristas vivas.
- Compruebe periódicamente el cable eléctrico y el enchufe eléctrico para ver si muestran señales de daños. No utilice el aparato si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso. Si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- No tire del cable eléctrico para desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no esté en uso, antes del montaje o el desmontaje y antes de la limpieza y el mantenimiento.

Instrucciones de seguridad para máquinas de perritos calientes

- No utilice el aparato en el exterior.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Coloque el aparato sobre una superficie resistente al calor y a prueba de salpicaduras.
- No coloque el aparato sobre una placa de cocinado.
- No cubra el aparato.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del aparato para permitir que el calor escape y ofrecer suficiente ventilación.
- Asegúrese de que el aparato no entre en contacto con materiales inflamables.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
- Tenga cuidado con las piezas calientes. Las superficies marcadas con un símbolo de precaución de superficies calientes pueden calentarse durante el uso. Las superficies accesibles pueden calentarse cuando el aparato está funcionando. La superficie exterior puede calentarse cuando el aparato está funcionando.

- No toque las piezas metálicas del aparato durante el uso. Las piezas metálicas se calientan mucho durante el uso.
- Asegúrese de que sus manos estén secas antes de tocar el aparato.
- No descuide el aparato durante el uso.
- No mueva el aparato mientras esté encendido o aún esté caliente. Retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.

Descargo de responsabilidad

Sujeto a cambios; las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Congratulazioni!

Avete acquistato un prodotto Princess. Il nostro scopo è quello di fornire prodotti di qualità con un design gradevole, ad un prezzo interessante. Ci auguriamo che possiate usufruire di questo prodotto per molti anni a venire.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.

Descrizione (fig. A)

La macchina per hotdog 292934 Princess è stata progettata per la preparazione di hotdog. L'apparecchio è adatto esclusivamente per l'uso al coperto. L'apparecchio è adatto esclusivamente per uso domestico.

Hotdog

Gli hotdog sono salsicce servite in un panino tagliato a metà. Gli hotdog sono spesso insaporite con senape, ketchup, maionese, formaggio, cipolle e/o crauti.

1. Interruttore di accensione/spegnimento
2. Spia acceso/spento
3. Contenitore dell'acqua
4. Contenitore di cottura a vapore
5. Coperchio
6. Supporto riscaldante

Primo utilizzo

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Verificare che attorno all'apparecchio vi sia sufficiente spazio per consentire la fuoriuscita del calore e fornire un'adeguata ventilazione.

- Pulire l'apparecchio. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".
- Pulire gli accessori. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".

Uso (fig. A & B)

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Prima del montaggio o dello smontaggio, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Porre attenzione con acqua calda e vapore per evitare ustioni. Durante il processo, dal contenitore di cottura a vapore può fuoriuscire vapore caldo.
- Non rimuovere gli hotdog dal contenitore di cottura a vapore con le mani. Durante l'uso, gli hotdog e il contenitore di cottura a vapore diventano estremamente caldi.
- Non rimuovere i panini per hotdog dai supporti riscaldanti con le mani. Durante l'uso i panini per hotdog e i supporti riscaldanti diventano estremamente caldi.

Prima di procedere, si prega di porre attenzione alle seguenti note:

- Non utilizzare l'apparecchio senza acqua nel contenitore dell'acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio senza il coperchio sul contenitore di cottura a vapore.
- Riempiendo il contenitore dell'acqua non superare il segno indicatore di massimo livello ("MAX").
- Utilizzare esclusivamente acqua fredda per riempire il contenitore dell'acqua.
- Non utilizzare acqua gassata o altri liquidi per riempire il contenitore dell'acqua.
- All'interno del contenitore di cottura a vapore non collocare più di 10 hotdog per volta.

IT

- Quando gli hotdog sono pronti, rimuovere il coperchio dal contenitore di cottura a vapore afferrandolo per la parte sporgente.

- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Riempire il contenitore dell'acqua (3) con acqua fino all'indicatore di massimo livello ("MAX").
- Collocare il contenitore di cottura a vapore (4) sul contenitore dell'acqua (3).
- Collocare gli hotdog nel contenitore di cottura a vapore (4).
- Collocare il coperchio (5) sul contenitore di cottura a vapore (4).
- Inserire la spina di alimentazione nella presa a parete.
- Per accendere l'apparecchio, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione "I". La spia acceso/spento (2) si accende.
- Dopo 8-10 minuti gli hotdog sono pronti per essere consumati:
  - Per rimuovere il coperchio (5) dal contenitore di cottura a vapore (4), afferrare la parte sporgente del coperchio.
  - Rimuovere gli hotdog dal contenitore di cottura a vapore (4) con una forchetta.
- Se si desidera preparare più hotdog, ripetere le operazioni descritte sopra.
- Collocare i panini per hotdog sui supporti riscaldanti (6).
- Cuocere i panini per hotdog fino a raggiungerne la doratura.
- Se si desidera preparare più panini per hotdog, ripetere le operazioni descritte sopra.
- Collocare gli hotdog nei panini per hotdog come illustrato.
- Per spegnere l'apparecchio, portate l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione "O". La spia acceso/spento (2) si spegne.
- Disinserire la spina di alimentazione dalla presa a parete.
- Far raffreddare completamente l'apparecchio.

Pulizia e manutenzione (fig. A)

È necessario pulire l'apparecchio dopo ogni uso.

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Prima di procedere, si prega di porre attenzione alle seguenti note:

- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare oggetti affilati per pulire l'apparecchio.
- Non lavare gli accessori in lavastoviglie.

- Controllare l'apparecchio a intervalli regolari, verificando che non sia danneggiato.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido inumidito. Asciugare a fondo l'esterno dell'apparecchio con un panno pulito e asciutto.
- Pulire il contenitore dell'acqua (3) e i supporti riscaldanti (6) con un panno morbido e umido. Asciugare a fondo il contenitore dell'acqua (3) e i supporti riscaldanti (6) con un panno pulito e asciutto.
- Pulire il contenitore di cottura a vapore (4) e il coperchio (5) in acqua saponosa. Sciacquare il contenitore di cottura a vapore (4) e il coperchio (5) in acqua corrente. Asciugare a fondo il contenitore di cottura a vapore (4) e il coperchio (5) con un panno pulito e asciutto.

Stoccaggio

- Collocare l'apparecchio e gli accessori nell'imballaggio originale.
- Riporre l'apparecchio con i relativi accessori in un luogo asciutto, al riparo dal gelo e fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per la sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per future consultazioni.

- Utilizzare l'apparecchio e gli accessori esclusivamente per gli scopi previsti. Non utilizzare l'apparecchio e gli accessori per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Controllare sempre che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Non è previsto l'uso dell'apparecchio da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza salvo quando le persone responsabili per la loro sicurezza offrono istruzioni precise oppure supervisionano l'uso dell'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio se presenta parti o accessori danneggiati o difettosi. Se una parte o un accessorio sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Se l'apparecchio viene immerso in acqua o in altri liquidi, non rimuovere l'apparecchio con le mani. Rimuovere immediatamente la spina di alimentazione dalla presa a parete. Se l'apparecchio viene immerso in acqua o altri liquidi, non riutilizzare l'apparecchio.
- L'apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico e per applicazioni simili, quali stanze adibite a cucine per il personale nei negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; fattorie; per clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; bed and breakfast.

Sicurezza elettrica

- Prima dell'uso, verificare sempre che la tensione di rete corrisponda alla tensione riportata sulla targhetta nominale dell'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio a una presa a parete dotata di messa a terra. Se necessario, utilizzare un cavo di prolunga dotato di conduttore di messa a terra di diametro adeguato (almeno 3 x 1,5 mm^2).
- Come ulteriore protezione, installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua di funzionamento nominale non superiore a 30 mA.
- L'apparecchio non è previsto per essere azionato mediante timer esterno o telecomando.
- Verificare che l'acqua non penetri negli spinotti del cavo di alimentazione e del cavo di prolunga.
- Srotolare sempre completamente il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga.
- Verificare che il cavo di alimentazione non rimanga impigliato nel bordo di sporgenze o ripiani e non possa costituire fonte di rischio di incidenti o cadute.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e spigoli taglienti.
- Controllare regolarmente l'eventuale presenza di danni sul cavo e sulla spina di alimentazione. Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- Per scollegare la spina di alimentazione elettrica, non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato, prima di eseguire operazioni di montaggio o smontaggio e prima di effettuare interventi di pulizia e manutenzione, scollegare sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica.

Istruzioni di sicurezza per macchine per hotdog

- Non usare l'apparecchio in ambienti esterni.
- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Collocare l'apparecchio su una superficie resistente al calore e agli schizzi.
- Non collocare l'apparecchio su un piano di cottura.
- Non coprire l'apparecchio.
- Verificare che attorno all'apparecchio vi sia sufficiente spazio per consentire la fuoriuscita del calore e fornire un'adeguata ventilazione.

- Verificare che l'apparecchio non entri in contatto con materiale infiammabile.
- Tenere l'apparecchio a distanza da fonti di calore. Non collocare l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Porre attenzione alle parti riscaldate. Le superfici contrassegnate con un simbolo di attenzione per superfici calde sono soggette a riscaldarsi durante l'uso. Quando l'apparecchio è in funzione le superfici accessibili possono diventare molto calde. Quando l'apparecchio è in funzione la superficie esterna può diventare molto calda.
- Non toccare le parti metalliche dell'apparecchio durante l'uso. Durante l'uso le parti in metallo diventano molto calde.
- Prima di toccare l'apparecchio assicurarsi di avere le mani asciutte.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Non spostare l'apparecchio mentre è acceso o ancora caldo. Rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

Clausola di esclusione della responsabilità

Soggetto a modifica; le specifiche possono subire variazioni senza preavviso.

Gratulerar!

Du har valt en produkt från Princess. Vårt mål är att kunna erbjuda kvalitetsprodukter med en smakfull design till ett överkomligt pris. Vi hoppas att du kommer att få glädje av denna produkt i många år.

Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt, mentalt eller motoriskt handicap, eller bris på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.

Beskrivning (fig. A)

Din 292934 Princess varmkorvmaskin har designats för att tillreda varmkorv. Apparaten är bara avsedd för inomhusbruk. Apparaten är bara avsedd för hushållsbruk.

Varmkorv

Varmkorv är korvar serverade i ett delat bröd. Varmkorvar är ofta smaksatta med senap, ketchup, majonnäs, ost, lök och/eller surkål.

1. På/av-brytare
2. På/av-indikator
3. Vattenskål
4. Ångkanna
5. Lock
6. Värmetapp

Första användning

Innan du börjar, ber vi dig att mycket noga beakta följande detaljer:

- Kontrollera att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt apparaten så att värmen kan ledas bort och ge tillräcklig ventilation.

• Rengöra apparaten. Se avsnittet "Rengöring och underhåll".
• Rengöra tillbehören. Se avsnittet "Rengöring och underhåll".

Användning (fig. A & B)

Innan du börjar, ber vi dig att mycket noga beakta följande detaljer:

- Före montering eller demontering, slå av apparaten, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.
- Var försiktig med het ånga så att du undviker brännskador. Het ånga kan tränga ut från ångkannan under processen.
- Ta inte bort korvarna från ångkannan med händerna. Varmkorvarna och ångkannan blir mycket heta när de används.
- Ta inte bort korvbröden från värmetapparna med händerna. Korvbröden och värmetapparna blir mycket heta medan de används.

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Använd inte apparaten om det inte finns vatten i vattenskålen.
- Använd inte apparaten när locket inte sitter på ångkannan.
- Överskrid inte max-markeringen ("MAX") när du fyller vattenskålen.
- Fyll endast kallt vatten i vattenskålen.
- Fyll inte vattenskålen med kolsyrat vatten eller andra vätskor.
- Lägg inte in fler än 10 varmkorvar samtidigt i ångkannan.
- När korvarna är klara, håll i den utstickande delen av locket för att ta bort det från ångkannan.

• Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
• Fyll vattenskålen (3) med vatten upp till max-markeringen ("MAX").
• Placera ångkannan (4) på vattenskålen (3).
• Placera korvarna i ångkannan (4).
• Placera locket (5) på ångkannan (4).
• Anslut nätkontakten till vägguttaget.
• För att slå på apparaten, ställ på/av-brytaren (1) i läge "I". På/av-indikatorn (2) tänds.

- Efter 8-10 minuter, är varmkorvarna klara att ätas.
  - Håll i den utstickande delen av locket (5) för att ta bort det från ångkannan (4).
  - Ta bort korvarna från ångkannan (4) med hjälp av en gaffel.
- Om du vill tillreda fler varmkorvar, upprepa då ovanstående steg.
- Placera korvbröden på värmetapparna (6).
- Värm korvbröden tills de fått en gyllenbrun färg.
- Om du vill tillreda fler korvbröd, upprepa då ovanstående steg.
- Placera varmkorvarna i korvbröden enligt bilden.
- För att slå av apparaten, ställ på/av-brytaren (1) i läge "O". På/av-indikatorn (2) släcks.
- Dra ut nätkontakten från vägguttaget.
- Låt apparaten svalna helt.

Rengöring och underhåll (fig. A)

Apparaten måste rengöras efter varje användning.

Innan du börjar, ber vi dig att mycket noga beakta följande detaljer:
- Före rengöring eller underhåll, slå av apparaten, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:
- Använd inte aggressiva eller slipande rengöringsmedel vid rengöring av apparaten.
- Använd inte vassa föremål vid rengöring av apparaten.
- Rengör inte tillbehören i diskmaskin.

- Kontrollera apparaten regelbundet för eventuella skador.
- Rengör apparatens utsida med en mjuk, fuktig trasa. Torka apparatens utsida ordentligt med en ren, torr trasa.
- Rengör vattenskålen (3) och värmetapparna (6) med en mjuk, fuktad trasa. Torka vattenskålen (3) och värmetapparna (6) ordentligt med en mjuk, fuktad trasa.
- Rengör ångkannan (4) och locket (5) i såpvatten. Rengör ångkannan (4) och locket (5) under rinnande vatten. Torka ångkannan (4) och locket (5) ordentligt med en ren, torr trasa.

Förvaring

- Placera apparaten och tillbehören i originalförpackningen.
- Förvara apparaten med tillbehören på en torr och frostfri plats, utom räckhåll för barn.

Säkerhetsanvisningar

Allmän säkerhet

- Läs noggrant igenom handboken före användning. Behåll handboken för framtida behov.
- Använd bara apparaten och tillbehören för de avsedda ändamålen. Använd inte apparaten och tillbehören för andra syften än de som beskrivs i handboken.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har blivit instruerade om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Använd inte apparaten om någon del eller tillbehör är skadat eller defekt. Om någon del eller tillbehör är skadat eller defekt, måste den bytas av tillverkaren eller behörig serviceverkstad.
- Använd inte apparaten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kärl som innehåller vatten.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska. Om apparaten hamnar i vatten eller någon annan vätska får inte apparaten tas bort med händerna. Dra omedelbart ut nätkontakten från vägguttaget. Om apparaten hamnar under vatten eller någon annan vätska får den inte användas igen.

- Denna apparat är avsedd att endast användas för hushållsbruk och liknande tillämpningar som personalkök i affärer, kontor och andra arbetsmiljöer; bondgårdar; av kunder på hotell, motell och andra miljöer av bostadstyp; miljöer av typen "rum och frukost".

El-säkerhet

- Före användning, kontrollera alltid att spänningen i det använda nätuttaget överensstämmer med den som anges på märkplåten.
- Anslut apparaten till ett jordat vägguttag. Om nödvändigt, använd en jordad förlängningskabel med lämplig diameter (minst 3 x 1,5 mm^2).
- För ytterligare skydd, installera en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell felström som inte överskrider 30 mA.
- Apparaten är inte avsedd att användas med en yttre timer eller separat fjärrstyrningssystem.
- Kontrollera att vatten inte kan komma in i kontaktstiften på nätkabeln eller förlängningskabeln.
- Nysta alltid upp nätkabeln och förlängningskabeln helt.
- Kontrollera att nätkabeln inte hänger över en bordskant och att den inte kan fastna av misstag eller trampas på.
- Håll nätkabeln borta från hetta, olja och skarpa kanter.
- Kontrollera regelbundet nätkabeln och nätkontakten med avseende på tecken på skador. Använd inte apparaten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas av tillverkaren eller behörig serviceverkstad.
- Dra aldrig i nätkabeln när du ska lossa nätkontakten från nätuttaget.
- Lossa nätkontakten från nätuttaget när apparaten inte används, före montering eller demontering och före rengöring och underhåll.

Säkerhetsanvisningar för varmkorvmaskiner

- Använd inte apparaten utomhus.
- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Placera apparaten på ett värmebeständigt och vattensäkert underlag.
- Placera inte apparaten på en spishäll.
- Täck inte över apparaten.
- Kontrollera att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt apparaten så att värmen kan ledas bort och ge tillräcklig ventilation.
- Kontrollera att apparaten inte kommer i kontakt med lättantändliga material.
- Håll apparaten borta från värmekällor. Placera inte apparaten på varma ytor eller i närheten av öppen eld.
- Akta dig för heta delar. Ytorna som är märkta med en varningssymbol för heta ytor riskerar att bli heta vid användning. Den åtkomliga ytan kan bli het när apparaten används. Den yttre ytan kan bli het när apparaten används.
- Vidrör inte metalldelarna i apparaten under användning. De metalliska delarna blir mycket heta under användning.
- Se till att dina händer är torra innan du rör vid apparaten.
- Lämna inte apparaten obevakad under användning.
- Flytta inte apparaten medan den är påslagen eller fortfarande varm. Dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.

Friskrivning

Specifikationer kan bli föremål för ändringar utan föregående meddelande.

Tillykke!

Du har købt et Princess produkt. Vores målsætning er at levere kvalitetsprodukter med et smagfuldt design og til en overkommelig pris. Vi håber, du vil få glæde af dette produkt i mange år.

Apparatet kan anvendes af børn på 8 år og opefter samt personer med fysiske, sansemæssige, mentale eller motoriske handicaps eller mangel på erfaring eller viden vedrørende anvendelsen, hvis de overvåges eller instrueres i brugen af apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og overvåges. Hold apparatet og netledningen uden for børn under 8 års rækkevidde.

Beskrivelse (fig. A)

Din 292934 Princess hotdogmaskine er beregnet til at lave hotdogs. Apparatet er kun beregnet til indendørs brug. Apparatet er kun beregnet til brug i hjemmet.

Hotdogs

Hotdogs er pølser serveret i et varmt pølsebrød. Hotdogs garneres ofte med sennep, ketchup, mayonnaise, ost, løg og/eller surkål.

1. Tænd/sluk-kontakt
2. Tænd/sluk-indikator
3. Vandskål
4. Dampkande
5. Låg
6. Varmepind

Første brug

Før du fortsætter, bedes du være opmærksom på følgende:

- Sørg for at der er nok plads omkring apparatet til at varme kan undslippe og ordentlig ventilation er mulig.

• Rengør apparatet. Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
• Rengør tilbehøret. Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".

Brug (fig. A & B)

Før du fortsætter, bedes du være opmærksom på følgende:

- Før montering eller demontering, skal apparatet slukkes og netstikket tages ud af stikkontakten. Vent, indtil apparatet er kølet af.
- Vær forsigtig med varm damp, så du undgår forbrændinger. Varm damp kan slippe ud af dampkanden under processen.
- Fjern ikke pølserne fra dampkanden med hænderne. Pølserne og dampkanden bliver meget varme under brug.
- Fjern ikke pølsebrødene fra varmepindene med hænderne. Pølsebrødene og varmepindene bliver meget varme under brug.

Før du fortsætter, beder vi dig være opmærksom på følgende:

- Brug ikke apparatet, hvis der ikke er vand i vandskålen.
- Brug ikke apparatet, hvis låget ikke er placeret på dampkanden.
- Overskrid ikke maksimumsmærket ("MAX"), når du fylder vandskålen.
- Brug kun koldt vand til vandskålen.
- Brug ikke danskvand eller andre væsker til at fylde vandskålen med.
- Læg ikke mere end 10 pølser i dampkanden ad gangen.
- Når pølserne er klar, så hold i lågets tud, når du fjerner det fra dampkanden.

• Sæt apparatet på en stabil og flad overflade.
• Fyld vandskålen (3) med vand op til maksimumsmærket ("MAX").
• Placér dampkanden (4) på vandskålen (3).
• Anbring pølserne i dampkanden (4).
• Sæt låget (5) på dampkanden (4).
• Sæt netstikket ind i stikkontakten.

DA

- For at tænde for apparatet, sæt tænd/sluk-kontakten (1) i positionen "I". Tænd/sluk-indikatoren (2) tændes.
- Pølserne er klar til at blive spist efter 8-10 minutter:
  - Hold i lågets (5) tud, når du fjerner det fra dampkanden (4).
  - Brug en gaffel til at fjerne pølserne fra dampkanden (4).
- Hvis du vil tilberede flere pølser, så gentag trinene ovenfor.
- Placer pølsebrødene på varmepindene (6).
- Bag pølsebrødene, indtil de har en gyldenbrun farve.
- Hvis du vil bage flere pølsebrød, så gentag trinene ovenfor.
- Placer pølserne i pølsebrødene som vist.
- For at slukke for apparatet, sæt tænd/sluk-kontakten (1) i positionen "O". Tænd/sluk-indikatoren (2) slukkes.
- Tag netstikket ud af stikkontakten.
- Lad apparatet køle helt ned.

Rengøring og vedligeholdelse (fig. A)

Apparatet skal gøres rent hver gang, det er blevet brugt.

Før du fortsætter, bedes du være opmærksom på følgende:

- Før rengøring eller vedligeholdelse, skal apparatet slukkes og netstikket tages ud af stikkontakten. Vent, indtil apparatet er kølet af.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker.

Før du fortsætter, beder vi dig være opmærksom på følgende:

- Undlad at bruge stærke eller ætsende rengøringsmidler til at rengøre apparatet.
- Undlad at bruge skarpe genstande til at rengøre apparatet.
- Rengør ikke tilbehøret i opvaskemaskinen.

- Kontroller jævnligt apparatet for eventuel skade.
- Rengør apparatets yderside med en blød, fugtig klud. Tør apparatets yderside grundigt med en ren, tør klud.
- Rengør vandskålen (3) og varmepindene (6) med en blød, fugtig klud. Tør vandskålen (3) og varmepindene (6) grundigt med en ren, tør klud.
- Rengør dampkanden (4) og låget (5) i sæbevand. Skyl dampkanden (4) og låget (5) under rindende vand. Tør dampkanden (4) og låget (5) med en ren, tør klud.

Opbevaring

- Læg apparatet og tilbehøret tilbage i den oprindelige emballage.
- Opbevar apparatet med tilbehøret på et tørt og frostfrit sted, udenfor rækkevidde for børn.

Sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhed generelt

- Læs manualen grundigt før brug. Bevar manualen for fremtidig brug.
- Brug udelukkende apparatet og tilbehøret til de tilsigtede formål. Brug ikke apparatet og tilbehøret til andet end de i manualen beskrevne formål.
- Børn bør holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Apparatet er ikke egnet til brug af personer (herunder børn) med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale egenskaber, eller manglende erfaring eller kendskab, medmindre de er blevet instrueret eller holdes under opsyn af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Brug ikke apparatet hvis en del eller et stykke tilbehør er beskadiget eller defekt. Hvis en del eller et stykke tilbehør er beskadiget eller defekt, skal det omgående udskiftes af producenten eller en autoriseret reparatør.
- Brug ikke apparat i nærheden af badekar, brusere, bassiner eller andre beholdere, der indeholder vand.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker. Hvis apparatet er nedsænket i vand eller andre væsker, må du ikke fjerne apparatet med dine hænder. Tag straks netstikket ud af stikkontakten. Hvis apparatet er nedsænket i vand eller andre væsker, må du ikke bruge apparatet igen.

- Dette apparat er egnet til brug i hjemmet og lignende områder, så som personale-køkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsområder: Gårdhuse, af klienter på hoteller, moteller og andre bolig-lignende miljøer; bed-and-breakfast miljøer.

Elektrisk sikkerhed

- Kontroller før brug, at strømnettet har samme spænding, som er angivet på apparatets mærkeplade.
- Forbind apparatet med en stikkontakt med jordforbindelse. Brug om nødvendigt et forlængerkabel med passende diameter (mindst 3 x 1,5 mm^2).
- Installer for øget sikkerhed et fejlstrømsrelæ (FI-relæ) med registreret strømniveau, der ikke overstiger 30 mA.
- Apparatet er ikke egnet til betjening med en ekstern timer eller separat fjernbetjeningssystem.
- Sørg for, at der ikke kan komme vand ind i netledningen og forlængerledningen.
- Rul altid netledningen og forlængerledningen helt ud.
- Sørg for, at netledningen ikke hænger ud over kanten på en bordplade og ikke ved et uheld kan hænge ved eller snubles over.
- Hold netledningen væk fra varme, olie og skarpe kanter.
- Kontroller med mellemrum netledningen og netstikket for tegn på beskadigelse. Brug ikke apparatet hvis netledningen eller stikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller stikket er beskadiget eller defekt, skal det udskiftes af producenten eller af en autoriseret reparatør.
- Træk ikke i netledningen for at trække stikket ud af stikkontakten.
- Fjern stikket fra stikkontakten når apparatet ikke er i brug, før montering eller demontering og før rengøring og vedligeholdelse.

Sikkerhedsinstruktioner for hotdogmaskiner

- Brug ikke apparatet udendørs.
- Sæt apparatet på en stabil og flad overflade.
- Sæt apparatet på en varmeresistent overflade, som kan tåle stænk.
- Sæt ikke apparatet på et komfur.
- Dæk ikke apparatet til.
- Sørg for at der er nok plads omkring apparatet til at varme kan undslippe og ordentlig ventilation er mulig.
- Sørg for, at apparatet ikke kommer i kontakt med letantændelige materialer.
- Hold apparatet væk fra varmekilder. Placer ikke apparatet på varme overflader eller nær åben ild.
- Vær opmærksom på varme dele. Overfladerne, som er markeret med advarselstegnet for varme overflader, vil sandsynligvis blive varme under brug. De tilgængelige overflader kan blive varme når apparatet er i brug. Den ydre overflade kan blive varm når apparatet er i brug.
- Berør ikke metaldelene inde i apparatet under brugen. Metaldelene kan blive meget varme under brug.
- Sørg for, at dine hænder er tørre, før du rører ved apparatet.
- Lad ikke apparatet stå uden opsyn under brug.
- Flyt ikke apparatet mens det er sluttet til eller stadig er varmt. Tag netstikket ud af stikkontakten og vent til apparatet er kølet af.

Ansvarsfraskrivelse

Forandringer kan forekomme; specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Gratulerer!

Du har kjøpt et Princess-produkt. Målet vårt er å produsere kvalitetsprodukter med smakfull design til en rimelig pris. Vi håper du vil glede deg over dette produktet i mange år.

Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, av personer med fysisk, sensorisk, mental eller motorisk funksjonshemming eller av personer som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring, hvis disse ledes eller instrueres om hvordan de bruker apparatet på en sikker måte og forstår farene som foreligger. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn, med mindre disse er over 8 år og under oppsyn. Hold apparatet og strømledningen utenfor rekkevidde av barn under 8 år.

Beskrivelse (fig. A)

Din 292934 Princess pølse og brød-maskin er beregnet på å lage pølser og brød. Apparatet er kun egnet til innendørs bruk. Apparatet er kun egnet til hjemmebruk.

Pølser i brød

Pølser i brød er pølser servert i et pølsebrød. Pølser i brød serveres ofte med sennep, ketchup. majones, ost, løk og/eller surkål.

1. På/av-bryter
2. På/av-indikator
3. Vannbolle
4. Dampmugge
5. Lokk
6. Varmepinne

Første gangs bruk

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:

- Påse at det er nok plass rundt apparatet til at varmen kan slippe unna. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon.

- Rengjør apparatet. Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".
- Rengjør tilbehøret. Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".

Bruk (fig. A & B)

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:

- Før montering eller demontering må du slå av apparatet, trekke ut støpselet ut av stikkontakten og vente til apparatet har kjølt seg ned.
- Vær forsiktig så du ikke brenner deg på varm damp. Det kan komme varm damp fra dampmuggen under prosessen.
- Ikke ta de varme pølsene ut av dampmuggen med hendene. De varme pølsene og dampmuggen blir svært varme under bruk.
- Ikke ta pølsebrødene av varmepinnene med hendene. Pølsebrødene og varmepinnene blir svært varme under bruk.

Før du fortsetter, ber vi deg lese følgende nøye:

- Ikke bruk apparatet uten vann i vannbollen.
- Ikke bruk apparatet uten lokket på dampmuggen.
- Ikke fyll vannbollen over merket for maksimal vannstand ("MAX").
- Fyll kun kaldt vann i vannbollen.
- Ikke bruk sodavann eller andre væsker for a fylle vannbollen.
- Ikke legg mer enn 10 pølser i dampmuggen samtidig.
- Når de varme pølsene er klare, griper du i fremspringet på lokket for å fjerne det fra dampmuggen.

- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Fyll vannbollen (3) med vann helt til maksimumsmerket ("MAX").
- Sett dampmuggen (4) på vannbollen (3).
- Fyll pølsene i den dampmuggen (4).
- Sett lokket (5) på dampmuggen (4).
- Sett støpselet i stikkontakten.
- For å slå på apparatet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen "I". På/av-indikatoren (2) tennes.

- Etter 8-10 minutter vil de varme pølsene være klart til å spises:
  - Grip i fremspringet på lokket for å fjerne lokket (5) fra dampmuggen (4).
  - Bruk en gaffel til å fjerne de varme pølsene fra dampmuggen (4).
- Hvis du vil lage flere pølser, gjentar du trinnene ovenfor.
- Plasser pølsebrødene på varmepinnene (6).
- Stek pølsebrødene til de får en gyllenbrun farge.
- Hvis du vil lage flere pølsebrød, gjentar du trinnene ovenfor.
- Plasser pølsene i brødene som vist.
- For å slå av apparatet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen "O". På/av-indikatoren (2) slukkes.
- Trekk ut støpselet ut av stikkontakten.
- La apparatet kjøles helt ned.

Rengjøring og vedlikehold (fig. A)

Apparatet skal rengjøres etter hvert bruk.

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:
- Før rengjøring eller vedlikehold må du slå av apparatet, trekke ut støpselet fra stikkontakten og vente til apparatet har kjølt seg ned.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske.

Før du fortsetter, ber vi deg lese følgende nøye:
- Ikke bruk aggressive eller skurende rensemidler til å rengjøre apparatet.
- Ikke bruk skarpe objekter til å rengjøre apparatet.
- Ikke rengjør tilbehøret i oppvaskmaskin.

- Kontroller jevnlig om det er skader på apparatet.
- Rengjør utsiden av apparatet med en myk, fuktig klut. Tørk utsiden av apparatet grundig med en ren, tørr klut.
- Rengjør vannbollen (3) og varmepinnene (6) med en myk, fuktig klut. Tørk vannbollen (3) og varmepinnene (6) grundig med en ren, tørr klut.
- Rengjør dampmuggen (4) og lokket (5) i såpevann. Skyll dampmuggen (4) og lokket (5) under rennende vann. Tørk dampmuggen (4) og lokket (5) grundig med en ren, tørr klut.

Oppbevaring

- Legg apparatet og tilbehøret i den originale emballasjen.
- Oppbevar apparatet med tilleggsutstyret på et tørt og frostfritt sted som ikke er tilgjengelig for barn.

Sikkerhetsinstruksjoner

Generell sikkerhet

- Les bruksanvisningen før bruk. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Apparatet og tilbehøret må kun brukes til det de er beregnet på. Ikke bruk apparatet og tilbehøret til andre formål enn de som beskrives i bruksanvisningen.
- Pass alltid på at barna ikke leker med apparatet.
- Enheten er ikke beregnet bruk av personer (inklusive barn) med redusert fysiske, følelse- eller mentale evner. Den bør ikke heller brukes av uerfarne, hvis ikke dette skjer under tilsyn, eller at instruksjoner gis om enheten av en person som svarer for sikkerheten.
- Bruk aldri apparatet hvis noen av delene eller tilbehøret er skadede eller defekte. Dersom en del eller et tilbehør er skadet eller defekt, må de skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparatør.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj, servant eller annet som inneholder vann.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske. Hvis apparatet senkes i vann eller annen væske, ikke ta apparatet ut med hendene. Trekk umiddelbart støpselet ut av stikkontakten. Hvis apparatet senkes i vann eller annen væske, må apparatet ikke brukes igjen.

- Dette apparatet er kun beregnet på hjemmebruk og lignende, som i ansattes kjøkken i forretninger, kontorer eller på andre arbeidsplasser, på gårder, for gjester på hoteller, moteller og andre overnattingssteder.

Elektrisk sikkerhet

- Før bruk, kontroller alltid at nettspenningen er den samme som den som er oppgitt på apparatets typeskilt.
- Koble apparatet til en jordet stikkontakt. Om nødvendig kan du bruke en jordet skjøteledning med passende diameter (minst 3 x 1,5 mm^2).
- For ekstra beskyttelse bør du installere en reststrømsbeskyttelse (RCD) med en nominell driftsstrøm på maksimalt 30 mA.
- Apparatet er ikke ment til bruk med en ekstern timer eller et separat fjernkontroll-system.
- Påse at det ikke kommer vann på kontakter på strømledningen eller skjøteledningen.
- Trekk alltid hele strømledningen og skjøteledningen ut.
- Påse at strømledningen ikke henger over kanten på arbeidsplaten. Påse at man kan bli hengende fast eller snuble i strømledningen.
- Hold strømledningen unna varme, olje og skarpe kanter.
- Kontroller jevnlig strømledningen og støpselet for tegn på skade. Ikke bruk apparatet dersom strømledningen eller støpselet er skadet eller defekt. Dersom strømledningen eller støpselet er skadet eller defekt, må de skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparatør.
- Trekk aldri i strømledningen for å dra støpselet ut av stikkontakten.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk, før montering eller demontering og før rengjøring og vedlikehold.

Sikkerhetsinstruksjoner for pølse og brød-maskiner

- Ikke bruk apparatet utendørs.
- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Plasser apparatet på en varmeresistent og sprutsikker overflate.
- Ikke plasser apparatet på en kokeplate.
- Ikke dekk til apparatet.
- Påse at det er nok plass rundt apparatet til at varmen kan slippe unna. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon.
- Påse at apparatet ikke kommer i kontakt med antennelige materialer.
- Hold apparatet unna varmekilder. Ikke plasser apparatet på varme flater eller i nærheten av åpen ild.
- Pass på varme deler. Overflater merket med et forsiktighetssymbol for varme overflater vil bli varme under bruk. De tilgjengelige overflatene kan bli varm når apparatet er i bruk. Den ytre overflaten kan bli varm når apparatet er i bruk.
- Ikke berør metalldelene til apparatet under bruk. Metalldelene blir svært varme under bruk.
- Sørg for at hendene er tørre når du tar på apparatet.
- Hold oppsyn med apparatet under bruken.
- Ikke flytt grillen mens den er slått på eller fremdeles varm. Trekk støpselet ut av stikkontakten og vent til apparatet har kjølt seg ned.

Ansvarsfraskrivelse

Gjenstand for endring; spesifikasjonene kan endres uten videre varsel.

Onnittelut!

Olet hankkinut Princess-tuotteen. Tavoitteemme on tarjota tyylikkäästi suunniteltuja laatutuotteita kohtuulliseen hintaan. Toivomme, että nautit tuotteen käytöstä monen vuoden ajan.

Laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia, henkisiä tai liikkuvuuteen liittyviä rajoitteita, tai joilla ei ole kokemusta tai tuntemusta, mikäli heitä valvotaan ja ohjataan laitteen turvallisessa käytössä. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole vähintään 8-vuotiaita ja heitä valvota. Pidä laite ja sen virtajohto kaukana alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

Kuvaus (kuva A)

292934 Princess-hotdog-laite on tarkoitettu hotdogien valmistamiseen. Laite sopii vain sisäkäyttöön. Laite sopii vain kotikäyttöön.

Hotdogit

Hotdogit ovat sämpylän sisällä tarjottavia nakkeja. Hotdogit nautitaan usein sinapin, ketchupin, majoneesin, juuston, sipuloiden ja/tai hapankaalin kera.

1. On/off-kytkin
2. On/off-merkkivalo
3. Vesikulho
4. Höyrytysastia
5. Kansi
6. Lämmitystanko

Käyttöönotto

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:

- Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa lämmön poistumista ja riittävää tuuletusta varten.

- Puhdista laite. Katso osiota "Puhdistus ja ylläpito".
- Puhdista lisävarusteet. Katso osiota "Puhdistus ja ylläpito".

Käyttö (kuva A & B)

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:

- Ennen kokoamista tai purkamista, kytke laite pois päältä, irrota pistoke pistorasiasta ja odota, kunnes laite jäähtyy.
- Ole varovainen kuuman höyryn kanssa palovammojen välttämiseksi. Höyrytysastiasta voi tulla kuumaa höyryä prosessin aikana.
- Älä poista hotdogeja höyrytysastiasta käsillä. Hotdogit ja höyrytysastia saavuttavat erittäin korkean lämpötilan käytön aikana.
- Älä poista hotdogien sämpylöitä lämmitys-tangoista käsillä. Hotdogin sämpylät ja lämmitystangot saavuttavat erittäin korkean lämpötilan käytön aikana.

Ota seuraavat seikat huomioon ennen jatkamista:

- Älä käytä laitetta, jos vesikulho on tyhjä.
- Älä käytä laitetta, jos höyrytysastiassa ei ole kantta.
- Älä ylitä vesikulhon maksimimerkintää ("MAX") kulhoa täyttäessä.
- Käytä vesikulhon täyttämiseen ainoastaan kylmää vettä.
- Älä täytä vesikulhoa hiilihapollisella vedellä tai muilla nesteillä.
- Älä aseta höyrytysastiaan yli 10 hotdogia kerrallaan.
- Jos hotdogit ovat valmiit, pidä kiinni kannen ulokkeesta kannen poistamiseksi höyrytysastiasta.

- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Täytä vesikulho (3) vedellä maksimimerkintään ("MAX") saakka.
- Aseta höyrytysastia (4) vesikulhoon (3).
- Aseta hotdogit höyrytysastiaan (4).
- Aseta kansi (5) höyrytysastiaan (4).
- Aseta pistoke verkkovirtalähteeseen.
- Kytke laite päälle asettamalla on/off-kytkin (1) "I"-asentoon. On/off-merkkivalo (2) syttyy.

- Hotdogit ovat valmiit 8-10 minuutin kuluttua:
  - Pidä kiinni kannen ulokkeesta kannen (5) poistamiseksi höyrytysastiasta (4).
  - Poista hotdogit höyrytysastiasta (4) haarukalla.
- Jos haluat höyrystää lisää hotdogeja, toista edellä kuvatut toimenpiteet.
- Aseta hotdogin sämpylät lämmitystankoihin (6).
- Kuumenna hotdogin sämpylöitä, kunnes ne ovat ruskistuneet.
- Jos haluat kuumentaa lisää hotdogin sämpylöitä, toista edellä kuvatut toimenpiteet.
- Aseta hotdogit sämpylöihin kuvan mukaisesti.
- Kytke laite pois päältä asettamalla on/off-kytkin (1) "O"-asentoon. On/off-merkkivalo (2) sammuu.
- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä.
- Anna laitteen jäähtyä täysin.

Puhdistus ja ylläpito (kuva A)

Laite on puhdistettava jokaisen käyttökerran jälkeen.

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:

- Ennen puhdistusta tai huoltoa kytke laite pois päältä, irrota pistoke pistorasiasta ja odota, kunnes laite jäähtyy.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.

Ota seuraavat seikat huomioon ennen jatkamista:

- Älä käytä voimakkaita tai kuluttavia puhdistusaineita laitteen puhdistukseen.
- Älä käytä teräviä esineitä laitteen puhdistamiseen.
- Älä puhdista lisävarusteita astianpesukoneessa.

- Tarkista säännöllisesti, ettei laitteessa ole vaurioita.
- Puhdista laitteen ulkopuoli pehmeällä ja kostealla liinalla. Kuivaa laite huolellisesti ulkoapäin puhtaalla ja kuivalla pyyhkeellä.
- Puhdista vesikulho (3) ja lämmitystangot (6) pehmeällä ja kostealla liinalla. Kuivaa vesikulho (3) ja lämmitystangot (6) huolellisesti puhtaalla ja kuivalla liinalla.
- Puhdista höyrytysastia (4) ja kansi (5) saippuavedellä. Huuhtele höyrytysastia (4) ja kansi (5) juoksevan veden alla. Kuivaa höyrytysastia (4) ja kansi (5) huolellisesti puhtaalla ja kuivalla liinalla.

Säilytys

- Aseta laite ja varusteet alkuperäiseen pakkaukseen.
- Säilytä laitetta ja sen lisävarusteita kuivassa ei-pakastuvassa paikassa lasten ulottumattomissa.

Turvallisuusohjeet

Yleinen turvallisuus

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevia käyttökertoja varten.
- Käytä laitetta ja sen lisävarusteita ainoastaan niiden suunniteltuihin käyttötarkoituksiin. Älä käytä laitetta ja sen lisävarusteita muihin kuin näissä ohjeissa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Valvo aina lapsia varmistaaksesi, etteivät he leiki laitteella.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden toimesta (mukaan lukien lapset) joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyvykkyys, tai kokemusten tai tietojen puute, ellei näille ole annettu valvontaa tai ohjeistusta liittyen laitteen käyttöön henkilön toimesta joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan.
- Älä käytä laitetta, mikäli jokin osa tai lisävaruste on vaurioitunut tai viallinen. Jos jokin osa tai lisävaruste on vaurioitunut tai viallinen, se tulee vaihdattaa laitteen valmistajalla tai valtuutetussa huoltopalvelussa.
- Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Jos laite upotetaan veteen tai muihin nesteisiin, älä poista laitetta käsillä. Irrota pistoke välittömästi verkkovirta-lähteestä. Jos laite upotetaan veteen tai muihin nesteisiin, älä käytä enää laitetta.

- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristössä ja ympäristöissä, kuten liikkeiden, toimistojen ja muiden työympäristöjen ruokailutiloissa, maalaistaloissa, hotelleissa, motelleissa, B&B-majataloissa sekä muissa majoitusympäristöissä.

Sähköturvallisuus

- Tarkista aina ennen käyttöä, että verkkojännite vastaa laitteen tyyppikilven merkintöjä.
- Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan. Käytä tarvittaessa maadoitettua ja sopivan halkaisijan omaavaa jatkojohtoa (vähintään 3 x 1,5 mm^2).
- Asenna turvallisuuden lisäämiseksi vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka käyttövirta ei ylitä arvoa 30 mA.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kaukoohjausjärjestelmällä.
- Varmista, ettei virtajohdon pistokkeisiin tai jatkojohtoon pääse vettä.
- Kelaa virtajohto ja jatkojohto aina kokonaan auki.
- Varmista, ettei virtajohto roiku työtason reunaa vasten eikä siihen voi vahingossa takertua tai kompastua.
- Suojaa virtajohto kuumuudelta, öljyltä ja teräviltä reunoilta.
- Tarkista säännöllisesti virtajohto ja pistoke vaurioiden varalta. Älä käytä laitetta, mikäli virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, se tulee vaihdattaa laitteen valmistajalla tai valtuutetussa huoltopalvelussa.
- Älä vedä virtajohdosta silloin, kun irrotat pistokkeen verkkovirtalähteestä.
- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä, kun laite ei ole käytössä, ennen kokoamista tai purkamista sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.

Hotdog-laitteiden turvallisuusohjeet

- Älä käytä laitetta ulkoilmassa.
- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Aseta laite alustalle, joka kestää kuumuutta ja roiskeita.
- Älä aseta laitetta keittolevylle.
- Älä peitä laitetta.
- Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa lämmön poistumista ja riittävää tuuletusta varten.
- Varmista, ettei laite koske syttyviin materiaaleihin.
- Pidä laite kaukana lämpölähteistä. Älä aseta laitetta kuumille alustoille tai avotulien lähettyville.
- Varo kuumia osia. Varoitusmerkillä merkityt pinnat kuumuvat käytön aikana. Käyttöpinnat voivat kuumentua laitteen käytön aikana. Ulkopinta voi kuumentua laitteen käytön aikana.
- Älä kosketa laitteen metalliosiin käytön aikana. Metalliosat kuumenevat huomattavasti käytön aikana.
- Varmista, että kätesi ovat kuivat ennen laitteeseen koskemista.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Älä liikuta laitetta sen ollessa päällä tai edelleen kuuma. Irrota pistoke verkkovirtalähteestä ja odota, kunnes laite jäähtyy.

Vastuuvapauslauseke

Ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Parabéns!

Adquiriu um produto Princess. O nosso objectivo é fornecer produtos de qualidade com um design atraente e a um preço acessível. Esperamos que desfrute deste produto durante muitos anos.

O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com incapacidade física, sensorial, mental ou motora, assim como com falta de experiência e conhecimentos caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deve ser realizada por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Descrição (fig. A)

A máquina de cachorros quentes 292934 Princess foi concebida para fazer cachorros quentes. O aparelho é adequado apenas para utilização no interior. O aparelho é adequado apenas para utilização doméstica.

Cachorros quentes

Um cachorro quente consiste numa salsicha servida num pão aberto. Os cachorros quentes são guarnecidos com mostarda, ketchup, maionese, queijo, cebolas e/ou chucrute.

1. Interruptor de ligar/desligar
2. Indicador de ligado/desligado
3. Reservatório de água
4. Jarro de vapor
5. Tampa
6. Barra de aquecimento

Utilização inicial

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Certifique-se de que existe espaço suficiente à volta do aparelho para permitir a saída do calor e facultar uma ventilação adequada.

• Limpe o aparelho. Consulte a secção "Limpeza e manutenção".
• Limpe os acessórios. Consulte a secção "Limpeza e manutenção".

Utilização (fig. A & B)

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Antes de montar ou desmontar, desligue o aparelho no interruptor, retire a ficha da tomada e aguarde até o aparelho arrefecer.
- Atenção ao vapor para evitar queimaduras. Durante o processo poderá sair vapor quente do jarro de vapor.
- Não retire as salsichas do jarro de vapor com as mãos. As salsichas e o jarro de vapor aquecem muito durante a utilização.
- Não retire os pães das barras de aquecimento com as mãos. As salsichas queimam e as barras de aquecimento aquecem muito durante a sua utilização.

Antes de continuar, deve ler atentamente as seguintes instruções:

- Não utilize o aparelho sem água no reservatório de água.
- Não utilize o aparelho sem a tampa colocada no jarro de vapor.
- Não ultrapasse a marca de nível máximo ("MAX") ao encher o reservatório de água.
- Utilize apenas água fria para encher o reservatório de água.
- Não utilize água com gás nem outros líquidos para encher o reservatório de água.
- Não coloque mais do que 10 salsichas no jarro de vapor em simultâneo.
- Se as salsichas estiverem prontas, segure a parte saliente da tampa para a remover do jarro de vapor.

• Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.

- Encha o reservatório de água (3) com água até à marca de nível máximo ("MAX").
- Coloque o jarro de vapor (4) no reservatório de água (3).
- Coloque as salsichas no jarro de vapor (4).
- Coloque a tampa (5) no jarro de vapor (4).
- Insira a ficha na tomada de parede.
- Para ligar o aparelho, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "I". O indicador de ligado/desligado (2) acende-se.
- Após 8-10 minutos, as salsichas estarão prontas para consumo:
  - Segure a parte saliente da tampa para remover a tampa (5) do jarro de vapor (4).
  - Utilize um garfo para remover as salsichas do jarro de vapor (4).
- Se pretender aquecer mais salsichas, repita os passos acima indicados.
- Coloque os pães nas barras de aquecimento (6).
- Torre os pães até ficarem dourados.
- Se pretender aquecer mais pães, repita os passos acima indicados.
- Coloque as salsichas nos pães conforme ilustrado.
- Para desligar o aparelho, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "O". O indicador de ligado/desligado (2) apaga-se.
- Retire a ficha da tomada de parede.
- Deixe o aparelho arrefecer completamente.

Limpeza e manutenção (fig. A)

O aparelho deve ser limpo após cada utilização.

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue o aparelho no botão, retire a ficha da tomada e aguarde até o aparelho arrefecer.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.

Antes de continuar, deve ler atentamente as seguintes instruções:

- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos para limpar o aparelho.
- Não utilize objectos pontiagudos para limpar o aparelho.
- Não lave os acessórios na máquina de lavar louça.

- Verifique regularmente o aparelho quanto a possíveis danos.
- Limpe o exterior do aparelho com um pano macio e húmido. Seque bem o exterior do aparelho com um pano limpo e seco.
- Limpe o reservatório de água (3) e as barras de aquecimento (6) com um pano macio e húmido. Limpe bem o reservatório de água (3) e as barras de aquecimento (6) com um pano limpo e seco.
- Lave o jarro de vapor (4) e a tampa (5) em água com detergente. Enxagúe o jarro de vapor (4) e a tampa (5) sob água corrente. Seque bem o jarro de vapor (4) e a tampa (5) com um pano limpo e seco.

Armazenamento

- Coloque o aparelho e os acessórios na embalagem original.
- Guarde o aparelho com os acessórios num local seco, isento de gelo e longe do alcance das crianças.

Instruções de segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual antes de utilizar. Guarde o manual para futura referência.
- Utilize apenas o aparelho e respectivos acessórios para os fins a que se destinam. Não utilize o aparelho nem os acessórios para outros fins, diferentes dos descritos no manual.
- Vigie sempre as crianças para que não brinquem com o aparelho.
- O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais, assim como com falta de experiência e conhecimentos, excepto se forem supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Não utilize o aparelho se este possuir qualquer peça ou acessório danificado ou com defeito. Se alguma peça ou acessório estiver danificado ou apresentar defeitos, deverá ser substituído pelo fabricante ou um agente autorizado.
- Não utilize o aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos. Se o aparelho for mergulhado em água ou outros líquidos, não retire o aparelho com as mãos. Retire imediatamente a ficha da tomada de parede. Se o aparelho for mergulhado em água ou outros líquidos, não volte a utilizar o aparelho.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e outras similares, tais como em áreas de copa do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de quinta; por clientes em hotéis e motéis e outros ambientes do tipo residencial; ambientes do tipo dormida e pequeno-almoço.

Segurança eléctrica

- Antes de utilizar, assegure-se de que a voltagem de rede corresponde à indicada na placa de identificação do aparelho.
- Ligue o aparelho a uma tomada de parede com ligação à terra. Se necessário, utilize um cabo de extensão com ligação à terra de diâmetro adequado (pelo menos, 3 x 1,5 mm^2).
- Para uma maior protecção, instale um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de funcionamento nominal residual que não exceda 30 mA.
- O aparelho não permite o controlo através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- Certifique-se de que não entra água nos pinos de contacto das fichas do cabo de alimentação e do cabo de extensão.
- Desenrole sempre totalmente o cabo de alimentação e o cabo de extensão.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação fica pendurado na extremidade de uma bancada de trabalho e que não pode ser acidentalmente pisado ou puxado.
- Mantenha o cabo de alimentação afastado de calor, óleo e extremidades afiadas.
- Verifique regularmente o cabo de alimentação e a ficha quanto a sinais de danos. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos, deverão ser substituídos pelo fabricante ou um agente autorizado.
- Não puxe pelo cabo para desligar a ficha da tomada.
- Desligue a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado, antes de montar ou desmontar e antes de limpar e proceder à manutenção.

Instruções de segurança para máquinas de cachorros quentes

- Não utilize o aparelho no exterior.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície resistente ao calor e aos salpicos.
- Não coloque o aparelho sobre uma placa de cocção.
- Não cubra o aparelho.
- Certifique-se de que existe espaço suficiente à volta do aparelho para permitir a saída do calor e facultar uma ventilação adequada.
- Certifique-se de que o aparelho não entra em contacto com materiais inflamáveis.
- Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor. Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes ou próximo de chamas a descoberto.
- Tenha cuidado com as peças quentes. As superfícies que apresentam um símbolo de aviso relativo a superfícies quentes poderão aquecer durante a utilização. As superfícies acessíveis podem aquecer quando o aparelho está a ser utilizado. A superfície exterior pode aquecer quando o aparelho está a ser utilizado.
- Não toque nas peças metálicas do aparelho durante a respectiva utilização. As peças metálicas aquecem muito durante a utilização.
- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no aparelho.

- Não deixe o aparelho sem supervisão durante a respectiva utilização.
- Não desloque o aparelho enquanto estiver ligado ou quente. Desligue a ficha da tomada de parede e aguarde até o aparelho arrefecer.

Declinação de responsabilidade

Sujeito a alterações; as especificações podem ser alteradas sem aviso prévio.

Θερμά συγχαρητήρια!

Έχετε αγοράσει ένα προϊόν της Princess. Στόχος μας είναι να σας παρέχουμε ποιοτικά προϊόντα με ωραίο σχεδιασμό σε οικονομικές τιμές. Ελπίζουμε να απολαύσετε αυτό το προϊόν για πολλά χρόνια.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματική, αισθητηριακή, ψυχική ή κινητική αναπηρία, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν είναι υπό επίβλεψη ή οδηγούνται στο πως να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφαλή τρόπο και καταλαβαίνουν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνουν από παιδιά εκτός εάν είναι μεγαλύτερα από 8 χρονών και υπό επίβλεψη. Κρατήστε τη συσκευή και τα καλώδια μακριά από παιδιά μικρότερα από 8 χρονών.

Περιγραφή (εικ. A)

Η συσκευή 292934 Princess παρασκευής hotdog έχει σχεδιαστεί για παρασκευή hotdog. Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.

Hotdog

Τα hotdog είναι λουκάνικα σερβιρισμένα σε κομμένο ψωμάκι. Τα hotdog σερβίρονται συνήθως με μουστάρδα, κέτσαπ, μαγιονέζα, τυρί, κρεμμύδια και/ή λάχανο τουρσί.

1. Διακόπτης on/off
2. Ένδειξη on/off
3. Μπολ νερού
4. Κανάτα ατμού
5. Καπάκι
6. Ράβδος ζεστάματος

Αρχική χρήση

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρο από τη συσκευή για να επιτρέψετε η θερμότητα να εκφύγει και να παρέχετε αρκετό εξαερισμό.

- Καθαρίστε τη συσκευή. Αναφερθείτε στον τομέα "Καθαρισμός και συντήρηση".
- Καθαρίστε τα εξαρτήματα. Αναφερθείτε στον τομέα "Καθαρισμός και συντήρηση".

Χρήση (εικ. A & B)

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Πριν την συναρμολόγηση ή αποσυναρμολόγηση, θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.
- Να είστε προσεκτικοί με τον καυτό ατμό ώστε να αποφύγετε τυχόν εγκαύματα. Ο καυτός ατμός μπορεί να διαφύγει από τη κανάτα ατμού κατά τη διαδικασία.
- Μην αφαιρείτε τα hotdogs από τη κανάτα ατμού με τα χέρια σας. Τα hotdogs και η κανάτα ατμού ζεσταίνονται πάρα πολύ κατά τη χρήση.
- Μην αφαιρείτε τα ψωμάκια hotdogs από τους ράβδους ζεστάματος με τα χέρια σας. Τα ψωμάκια hotdogs και οι ράβδοι ζεστάματος ζεσταίνονται πάρα πολύ κατά την χρήση.

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να συγκεντρώσετε την προσοχή σας στις παρακάτω σημειώσεις:

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς νερό στο μπολ νερού.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το καπάκι δεν έχει τοποθετηθεί στη κανάτα ατμού.
- Μην υπερβαίνετε το σημάδι μέγιστης πλήρωσης ("MAX") όταν γεμίζετε το μπολ νερού.
- Χρησιμοποιήστε μόνο κρύο νερό για να γεμίσετε το μπολ νερού.
- Μην χρησιμοποιείτε ανθρακούχο νερό ή άλλα υγρά για να γεμίζετε το μπολ νερού.
- Μην τοποθετείτε πάνω από 10 hotdogs στη κανάτα ατμού ταυτόχρονα.

PRINCESS®

- Εάν τα hotdogs είναι έτοιμα, κρατήστε την προεξοχή του καπακιού για να αφαιρέσετε το καπάκι από τη κανάτα ατμού.

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Γεμίστε το μπολ νερού (3) με νερό ως το σημάδι μέγιστης πλήρωσης ("MAX").
- Τοποθετήστε τη κανάτα ατμού (4) στο μπολ νερού (3).
- Τοποθετήστε τα hotdogs στη κανάτα ατμού (4).
- Τοποθετήστε το καπάκι (5) στη κανάτα ατμού (4).
- Βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, βάλτε το διακόπτη on/off (1) στη θέση "I". Η ένδειξη on/off (2) ανάβει.
- Μετά από 8-10 λεπτά, τα hotdogs είναι έτοιμα για κατανάλωση:
  - Κρατήστε την προεξοχή του καπακιού για να αφαιρέσετε το καπάκι (5) από τη κανάτα ατμού (4).
  - Χρησιμοποιήστε ένα πιρούνι για να αφαιρέσετε τα hotdogs από τη κανάτα ατμού (4).
- Εάν θέλετε να μαγειρέψετε περισσότερα hotdogs, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.
- Τοποθετήστε τα ψωμάκια hotdog στους ράβδους ζεστάματος (6).
- Ψήστε τα ψωμάκια hotdog μέχρι να αποκτήσουν ένα χρυσό καφέ χρώμα.
- Εάν θέλετε να ετοιμάσετε περισσότερα ψωμάκια hotdogs, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.
- Τοποθετήστε τα hotdogs στα ψωμάκια hotdog όπως απεικονίζεται στην εικόνα.
- Για να σβήσετε τη συσκευή, βάλτε το διακόπτη on/off (1) στη θέση "O". Η ένδειξη on/off (2) σβήνει.
- Βγάλτε το φις από την πρίζα.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.

Καθαρισμός και συντήρηση (εικ. A)

Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση.

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Πριν το καθάρισμα ή την συντήρηση, θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να συγκεντρώσετε την προσοχή σας στις παρακάτω σημειώσεις:

- Μην χρησιμοποιείτε δυνατά η διαβρωτικά καθαρίστηκα για να καθορίσετε τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιήσετε αιχμηρά αντικείμενα για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μην καθαρίζετε τα εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων.
- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για πιθανές ζημιές.
- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα μαλακό, βρεγμένο πανί. Σκουπίστε καλά το εξωτερικό της συσκευής με ένα καθαρό, στεγνό πανί.
- Καθαρίστε το μπολ νερού (3) και τους ράβδους ζεστάματος (6) με ένα μαλακό, βρεγμένο πανί. Στεγνώστε καλά το μπολ νερού (3) και τους ράβδους ζεστάματος (6) με ένα καθαρό, στεγνό πανί.
- Καθαρίστε τη κανάτα ατμού (4) και το καπάκι (5) σε νερό με σαπούνι. Ξεπλύντε τη κανάτα ατμού (4) και το καπάκι (5) κάτω από τρεχούμενο νερό. Στεγνώστε καλά τη κανάτα ατμού (4) και το καπάκι (5) με ένα καθαρό, στεγνό πανί.

Αποθήκευση

- Τοποθετήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα στη γνήσια συσκευασία.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή με τα εξαρτήματα σε στεγνό μέρος όπου δεν εμφανίζεται παγετός και στο οποίο δεν έχουν πρόσβαση μικρά παιδιά.

Οδηγίες ασφαλείας

Γενική ασφάλεια

- Διαβάστε με προσοχή το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τα εξαρτήματα μόνο για τους λόγους για τους οποίους έχει σχεδιαστεί.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τα εξαρτήματα για άλλους λόγους εκτός από αυτούς που περιγράφονται στο εγχειρίδιο.

- Τα παιδιά πρέπει να είναι πάντα υπό επίβλεψη για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εκτός εάν επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί αναφορικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο μέρος ή εξάρτημά της έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα. Εάν ένα μέρος ή εξάρτημα έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή κάποιο άλλο εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Εάν η συσκευή βυθίζεται σε νερό ή άλλα υγρά, μην αφαιρείτε τη συσκευή με τα χέρια σας. Βγάλτε αμέσως το βύσμα από την πρίζα. Εάν η συσκευή βυθιστεί σε νερό ή άλλα υγρά, μην τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και σε παρόμοιες εφαρμογές όπως κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας, σε αγροικίες, από πελάτες σε ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια και άλλους τύπους περιβάλλοντος κατοικίας, πανσιόν με ύπνο και πρόγευμα.

Ασφάλεια από τον ηλεκτρισμό

- Πριν τη χρήση, ελέγχετε πάντα ότι η τάση παροχής είναι ίδια με την τάση στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια γειωμένη πρίζα. Εάν χρειαστεί, χρησιμοποιήστε μια γειωμένη προέκταση καλωδίου κατάλληλης διαμέτρου (τουλάχιστον 3 x 1,5 mm^2).
- Για πρόσθετη προστασία, εγκαταστήστε μια συσκευή υπόλοιπου ρεύματος (RCD) με μια ονομαστική τάση λειτουργίας που δεν ξεπερνάει τα 30 mA.
- Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση μέσω ενός εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού τηλεχειριζόμενου συστήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι το νερό δεν μπορεί να μπει στα βύσματα επαφής του καλωδίου παροχής και προέκτασης.
- Να ξετυλίγετε πάντα το καλώδιο παροχής και προέκτασης.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ηλεκτρικού ρεύματος δεν κρέμεται πάνω από την άκρη κάποιας επιφάνειας εργασίας ώστε να μην μπορεί να πιαστεί κατά λάθος και να μη σκοντάφτετε σε αυτό.
- Φροντίστε το καλώδιο κεντρικής παροχής να παραμένει μακριά από τη θερμότητα, από λάδια και από αιχμηρές ακμές.
- Ελέγξτε τακτικά τα καλώδια και το βύσμα για σημάδια φθοράς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο παροχής ρεύματος ή το βύσμα του έχουν πάθει ζημιά ή παρουσιάζουν ελάττωμα. Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος ή το βύσμα του έχουν πάθει ζημιά ή παρουσιάζουν ελάττωμα, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή ή κάποιο άλλο εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος για να το αποσυνδέστε από την κεντρική παροχή.
- Αποσυνδέστε το βύσμα παροχής από την παροχή όταν η συσκευή δεν είναι σε χρήση, πριν τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση και πριν τον καθαρισμό και τη συντήρηση.

Οδηγίες ασφαλείας για συσκευές παρασκευής hotdog

- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε εξωτερικό χώρο.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια αδιάβροχη επιφάνεια που αντέχει στη θερμοκρασία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μάτι.
- Μην καλύψετε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρο από τη συσκευή για να επιτρέψετε η θερμότητα να εκφύγει και να παρέχετε αρκετό εξαερισμό.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έρχεται σε επαφή με εύφλεκτο υλικό.

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε πηγές θερμότητας ή κοντά σε φωτιά.
- Προσέξτε τα θερμά εξαρτήματα. Οι επιφάνειες με σήμανση συμβόλου προσοχής για ζεστές επιφάνειες μπορεί να θερμαίνονται κατά τη διάρκεια χρήσης. Οι προσβάσιμες επιφάνειες μπορεί να είναι ζεστές όταν η συσκευή λειτουργεί. Η εξωτερική επιφάνεια μπορεί να είναι ζεστή όταν η συσκευή λειτουργεί.
- Μην ακουμπάτε τα μεταλλικά μέρη της συσκευής κατά τη χρήση. Τα μεταλλικά μέρη θερμαίνονται πολύ κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Βεβαιωθείτε πως τα χέρια σας είναι στεγνά πριν ακουμπήσετε τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τη συσκευή από την προσοχή σας κατά τη χρήση.
- Μην ακουμπάτε τη συσκευή όταν είναι αναμμένη ή ακόμα ζεστή. Αφαιρέστε το βύσμα από τη πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

Αποποίηση

Υπόκεινται σε τροποποιήσεις. Οι προδιαγραφές μπορεί να τροποποιηθούν χωρίς προειδοποίηση.

- لا تستخدم الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام أو الدُش أو حمام السباحة أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على مياه.
- لا تغمس الجهاز في الماء أو السوائل الأخرى. إذا تم غمس الجهاز في الماء أو سوائل أخرى، فلا تخرج الجهاز بيديك. افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط. إذا تم غمس الجهاز في الماء أو سوائل أخرى، فلا تستخدم الجهاز مرة أخرى.
- تم تصميم هذا الجهاز ليتم استخدامه في المنازل والأماكن المشابهة مثل أماكن مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى والمنازل الريفية، ومن قبل نزلاء الفنادق والاستراحات والأماكن السكنية الأخرى والأماكن التي تقدم مبيتا ووجبة إفطار.

السلامة الكهربائية

- قبل الاستخدام، تأكد دومًا من أن فلطية التيار الكهربائي هي الفلطية نفسها على لوحة التقدير بالجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس حائط أرضي. إذا لزم الأمر، استخدم كبل توصيل أرضي بقطر مناسب (على الأقل 3 × 1,5 مم^2).
- للحصول على حماية إضافية، قم بتركيب الجهاز الحالي (RCD) بتيار تشغيل مقدر لا يتجاوز 30 مللي أمبير.
- هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل من خلال مؤقت خارجي أو وحدة تحكم عن بعد منفصلة.
- تأكد من عدم دخول الماء في فتحات القابس بكبل التيار الكهربائي وكبل التوصيل.
- احرص دومًا على فك كبل التيار الكهربائي وكبل التوصيل كليًا.
- تأكد من أن كبل التيار الكهربائي لا يتدلى على حافة الجزء المستخدم ومن أنه لن يعلق عرضًا أو يتم التعثر فيه.
- حافظ على كبل التيار الكهربائي بعيدًا عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.
- افحص كبل التيار الكهربائي وقابس التيار الكهربائي بانتظام للتأكد من خلوهما من علامات التلف. لا تستخدم الجهاز إذا كان كبل التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي تالفًا أو معيبًا.

فإن كان كبل التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي تالفًا أو معيبًا، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل إصلاح معتمد.

- لا تقم بشد كبل التيار الكهربائي لفصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي.
- افصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي عند عدم استخدام الجهاز، وقبل التجميع أو الفك وقبل التنظيف والصيانة.

إرشادات السلامة لأجهزة تحضير الهوت دوج

- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
- ضع الجهاز على سطح مستو ومستقر.
- ضع الجهاز على سطح مضاد للبقع ومقاوم للحرارة.
- لا تضع الجهاز على صفيحة.
- لا تغطي الجهاز.
- تأكد من أن هناك مساحة كافية حول الجهاز للسماح للحرارة بالخروج وتوفير تهوية كافية.
- تأكد من عدم تلامس الجهاز بالمواد سريعة الاشتعال.
- احتفظ بالجهاز بعيدًا عن مصادر الحرارة. لا تضع الجهاز على أسطح ساخنة أو بالقرب من اللهب المكشوف.
- انتبه للقطع الساخنة. الأسطح الموضوع عليها علامة تحذير كأسطح ساخنة عُرضة لأن تصبح ساخنة أثناء الاستخدام. يمكن أن تصبح الأسطح الظاهرة ساخنة عند تشغيل الجهاز. يمكن أن يصبح السطح الخارجي ساخناً عند تشغيل الجهاز.
- لا تلمس أجزاء الجهاز المعدنية أثناء الاستخدام. تصبح الأجزاء المعدنية ساخنة جدًا أثناء الاستخدام.
- تأكد من جفاف الأيدي قبل لمس الجهاز.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء الاستخدام.
- لا تقم بتحريك الجهاز أثناء تشغيله أو إذا ما زال ساخنًا. افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.

إخلاء المسئولية

تخضع للتغيير، يمكن تغيير المواصفات بدون إشعار مسبق.

- قم بملء وعاء الماء (3) إلى أن يصل الماء إلى علامة الحد الأقصى ("MAX").
- ضع إبريق البخار (4) على وعاء الماء (3).
- ضع قطع الهوت دوج في إبريق البخار (4).
- ضع الغطاء (5) على إبريق البخار (4).
- أدخل قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.
- لتشغيل الجهاز، اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) على الوضع 'I'. يضيء مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (2).
- بعد 8-10 دقائق، يصبح الهوت دوج جاهزا للتناول:
  - أمسك الغطاء (5) من الجزء البارز به لرفعه عن إبريق البخار (4).
  - استخدم شوكة لإخراج الهوت دوج من إبريق البخار (4).
- إذا أردت طهي المزيد من الهوت دوج، كرر الخطوات أعلاه.
- ضع خبز الهوت دوج على عواميد التسخين (6).
- قم بخبز شطائر الهوت دوج حتى يصبح لونها بني مائل إلى الذهبي.
- إذا أردت خبز المزيد من شطائر الهوت دوج، كرر الخطوات أعلاه.
- ضع قطع الهوت دوج في الخبز كما هو مبين.
- لإيقاف تشغيل الجهاز، اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) على الوضع 'O'. ينطفئ مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (2).
- افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط.
- دع الجهاز يبرد تمامًا.

التنظيف والصيانة (الشكل A)

يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام.

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- قبل التنظيف أو الصيانة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.
- لا تغمس الجهاز في الماء أو السوائل الأخرى.

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك تركيز انتباهك على النقاط التالية:

- لا تستخدم مواد تنظيف كاشطة أو قوية لتنظيف الجهاز.
- لا تستخدم الأشياء الحادة في تنظيف الجهاز.
- لا تقم بتنظيف الملحقات في غسالة الأطباق.

- افحص الجهاز بشكل دوري بحثًا عن أي تلف ممكن.
- قم بتنظيف الجزء الخارجي من الجهاز بقطعة قماش رطبة ناعمة. جفّف الجزء الخارجي من الجهاز بعناية باستخدام قطعة قماش نظيفة جافة.
- قم بتنظيف وعاء الماء (3) وأعمدة التسخين (6) بقطعة قماش رطبة وناعمة. قم بتجفيف وعاء الماء (3) وأعمدة التسخين (6) جيدا بقطعة قماش نظيفة وجافة.
- نظف إبريق البخار (4) والغطاء (5) بالماء والصابون. اغسل إبريق البخار (4) والغطاء (5) تحت الماء الجاري. قم بتجفيف إبريق البخار (4) والغطاء (5) جيدا بقطعة قماش نظيفة وجافة.

التخزين

- ضع الجهاز والملحقات في العبوة الأصلية.
- احفظ الجهاز مع الملحقات في مكان جاف خال من البرودة، بعيدًا عن متناول الأطفال.

إرشادات السلامة

السلامة العامة

- اقرأ الدليل بعناية قبل الاستخدام. احتفظ بالدليل للرجوع إليه في المستقبل.
- لا تستخدم الجهاز والملحقات إلا في الاستخدامات المخصصة لها. لا تستخدم الجهاز والملحقات في أي استخدامات أخرى غير موصوفة في الدليل.
- ينبغي الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
- لم يتم تصميم الآلة للاستخدام بواسطة الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات العقلية أو الحسية أو الجسدية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إلا إذا كان تحت إشراف أو إرشاد لكيفية استخدام الآلة بواسطة الشخص المسئول عن سلامتهم.
- لا تستخدم الجهاز أو أيا من الملحقات إن كان هناك أي جزء تالف أو معيب. إذا كان أحد الأجزاء أو الملحقات تالفًا أو معيبًا، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل إصلاح معتمد.

تهانينا!

لقد اشتريت أحد منتجات Princess. نحن نهدف إلى توفير منتجات عالية الجودة بتصميم حسن وبسعر اقتصادي في متناول الجميع. ونأمل أن تستمتع باستخدام هذا المنتج لسنوات عديدة.

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وما فوق أو الأشخاص المصابين بإعاقة حركية أو عقلية أو حسية أو جسدية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إرشادهم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر المحتملة. يجب على الأطفال عدم اللعب بهذا الجهاز. يجب على الأطفال عدم القيام بتنظيف وصيانة هذا الجهاز إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وفي وجود من يشرف عليهم. احرص على وضع الجهاز وكبل التيار الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال الأقل من 8 سنوات.

الوصف (الشكل A)

تم تصميم ماكينة تحضير الهوت دوج 292934 Princess لتحضير الهوت دوج. الجهاز مناسب للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط. الجهاز مناسب للاستخدام المنزلي فقط.

الهوت دوج

الهوت دوج هو نقانق تقدم في شرائح من الخبز. وغالبا ما يتم تزيينه بالخردل، الكاتشب، المايونيز، الجبن، البصل و/أو مخلل الملفوف.

1. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
2. مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل
3. وعاء الماء
4. إبريق البخار
5. الغطاء
6. عمود التسخين

الاستخدام الأولي

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- تأكد من أن هناك مساحة كافية حول الجهاز للسماح للحرارة بالخروج وتوفير تهوية كافية.

- • قم بتنظيف الجهاز. ارجع إلى قسم "التنظيف والصيانة".
- • قم بتنظيف الملحقات. ارجع إلى قسم "التنظيف والصيانة".

الاستخدام (الشكلان A وB)

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- قبل التجميع أو الفك، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.
- توخ الحذر مع البخار الساخن لتفادي الإصابة بحروق. يمكن أن يتسرب البخار الساخن من إبريق البخار أثناء العملية.
- لا تُخرج قطع الهوت دوج من إبريق البخار بيديك. قطع الهوت دوج وإبريق البخار يصبحان ساخنان للغاية أثناء الاستخدام.
- لا تقم بإزالة خبز الهوت دوج عن عمود التسخين بيديك. يصبح خبز الهوت دوج وعواميد التسخين ساخنة للغاية أثناء الاستخدام.

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك تركيز انتباهك على النقاط التالية:

- لا تستخدم الجهاز بدون وجود ماء في وعاء الماء.
- لا تستخدم الجهاز إذا لم يكن الغطاء موضوعا على إبريق البخار.
- لا تتجاوز علامة الحد الأقصى ("MAX") عند ملء وعاء الماء.
- استخدم الماء البارد فقط لملء وعاء الماء.
- لا تستخدم الماء الكربوني أو السوائل الأخرى لملء وعاء الماء.
- لا تضع أكثر من 10 قطع من الهوت دوج في إبريق البخار في الوقت نفسه.
- عندما يصبح الهوت دوج جاهزا، أمسك الجزء البارز من الغطاء لرفع الغطاء عن إبريق البخار.

- • ضع الجهاز على سطح مستو ومستقر.

